

FE9182-H Fixed Dome Network Camera Quick Installation Guide

English [祭中 | 尚中 | 日本語 | Français | Español | Deutsch | Portuguès | Italiano | Тürkçe | Polski | Русский | Česky | Svenska | Dutch Dansk | Indonesia | ألحو سكة

5MP • 360° Surround View • 20M IR • PoE • Smart Stream II





Warning Before Installation

- Power off the Network Camera as soon as smoke or unusual odors are detected.
- Do not place the Network Camera on unsteady surfaces.
- Do not insert sharp or tiny objects into the Network Camera.

- Refer to your user's manual for the operating temperature.
- Do not touch the Network Camera during a lightning storm.
- Do not drop the Network Camera.







Screws / Anchors / Cable tie



Alignment Sticker



Quick Installation Guide



Power & I/O Cables



(Sold Separately in US & Canada)



Inner View





First, open the dome cover by pressing the release button. You may squeeze the opposite edge of the dome cover if the dome cover does not come off easily. Then, follow the steps below to install the



Connecting Ethernet Cable & the Power and IO Cable

Connect the supplied power & IO cables if your switch does not support PoE. Connect the white header connectors to J12 and J7 on the camera.



Power & IO Cable

Connecting Cables

If you need to route cables through the side opening, proceed with the for wing:

- 1. Connect the Ethernet and the Power & IO cables. The Ethernet cable is user-supplied.
- Use the included cable ties to secure the Ethernet and IO cable to the base plate. Insert the cable ties through the vertical mounting tabs on the side of the plastic cover and on the edge of the cabling cutout.
- 3. Arrange the cables neatly to avoid getting in the way when the dome cover is attached.
- 4. Cut the extra length from the cable tie.





It is recommended to remove the strain relief boot if your Ethernet cable comes with one.

EN - 4

Ceiling or Wall Mount

- 1. Attach the supplied alignment sticker for the camera base to the a ceiling or wall.
- Using the circles on the sticker, drill pilot holes into the ceiling. Then hammer the supplied plastic anchors into the holes.
- 3. (Optional) Drill a cable hole on the ceiling/wall, and feed the cables through the hole.
- 4. Secure the camera base to the ceiling/wall with the supplied screws.





🖉 NOTE:

You may also install the camera to a U.S. standard 4 in. junction box. You can align the camera's curved slots with the mounting holes on a junction box. Use diagonal mounting positions on the camera to match those on a junction box.

Attach the Dome Cover



Install the plastic dome cover by aligning the snapfit tabs on the dome cover with the slotted tabs on the camera base. Install the dome cover by pressing it evenly to the camera base.

Make sure the dome cover and the base plate are flush-aligned before pressing down. The dome cover is secured using a snap-fit mechanism.



Network Deployment

General Connection (without PoE)

4

- 1. Connect RJ45 Ethernet cable to a switch.
- 2. Connect the power cable from the Network Camera to a power outlet.
- 3. If you have external devices such as sensors and alarms, make the connection from the general I/O terminal block.



▲ IMPORTANT:

- 1. When IR lights are on in the night, the total power consumption is 23W.
- 2. If DC power is preferred, it should comply with: O/P: 12VDC, 2A min., L.P.S. per IEC 60950-1.

Power over Ethernet (PoE)

When using a PoE-enabled switch

The Network Camera is PoE-compliant, allowing transmission of power and data via a single Ethernet cable. Follow the below illustration to connect the Network Camera to a PoE-enabled switch via Ethernet cable.

MIMPORTANT:

When IR lights are on in the night, the total power consumption is 23W. A 802.3at PoE PSE, e.g., PoE switch, is required.



1. This equipment is only to be connected to PoE networks without routing to outside plants.

2. For PoE input, use only UL listed I.T.E. with PoE output.



When using a non-PoE switch

Use a PoE power injector (optional) to connect between the Network Camera and a non-PoE switch.



Assigning an IP Address

- 1. Install "Installation Wizard 2" from the Software Utility directory on the software CD.
- The program will conduct an analysis of your network environment. After your network is analyzed, please click on the "Next" button to continue the program.
- 3. The program will search for VIVOTEK Video Receivers, Video Servers, and Network Cameras on the same LAN.
- 4. After a brief search, the main installer window will pop up. Double-click on the MAC address that matches the one printed on the camera label or the serial number on the package box label to open a browser management session with the Network Camera.



- 1. A browser session with the Network Camera should prompt as shown below.
- You should be able to see live video from your camera. You may also install the 32-channel recording software from the software CD in a deployment consisting of multiple cameras. For its installation details, please refer to its related documents.



For further setup, please refer to the user's manual on the software CD.



If you encounter problems with displaying live view or the onscreen plug-in control, you may try to remove the plug-ins that might have been installed on your computer. Remove the following folder: C:\ Program Files (x86)\Camera Stream Controller\.



● 如果發現網路攝影機出現煙霧或聞到異 ● 有關操作時的溫度,請參閱使用者說明書。 味時,請立即關閉電源。

- 前勿將網路攝影機擺放在不穩定的物體
 閃電時,請勿碰觸網路攝影機。 上。
- ◎ 請勿將任何物件插入網路攝影機,例如細 針。

請勿讓網路攝影機掉落地面。



FE9182-H



● 螺絲/壁虎/束線帶

電源及I/0纜線



◎ 校準貼紙



● 快速安裝手冊







🔘 內視圖









首先,請按下鬆開按鈕開啟半球型外殼。如果半球型外殼不好拆下,您可以推擠半球型外殼另一側的邊緣。 接著依照下方步驟執行,即可將攝影機安裝在天花板或牆壁上。



<u>連接乙太網路線以及電源線和IO</u>纜線

如果您的交换器不支援乙太網路供電(PoE),請連接隨附的電源 及IO續線。將白色的排針連接器連接至攝影機上的J12 及J7。 Ø **J**7 112 電源及I/0纜線

連接纜線

如果您需要透過側邊開口拉線,請依下列步驟執行:

- 1. 連接乙太網路線以及電源線和IO纜線。乙太網路線由使用者提供。
- 2. 使用內含的線束將乙太網路與 [10 纜線固定於底板。 將線束穿過塑膠蓋側的垂直固定掛耳,以及纜線缺 口的邊緣。
- 3. 在纜線及垂直安裝固定片之間保留空隙。將纜線排列整齊,以免在安裝上蓋時造成阻礙。
- 4. 剪下多餘的束線帶。



電源線扣套

除。

TC - 13

<u>天花板或牆壁安裝</u>

- 1. 將隨附的校準貼紙貼在天花板/牆壁上。
- 利用貼紙上的圓圖標誌,在天花板上鑽出三個導孔。接著將隨附的三個塑膠壁虎敲入天花板上的三個 導孔。
- 3. (選擇性)在天花板/牆壁上鑽出一個纜線孔,然後將纜線穿過這個導孔。
- 4. 利用隨附的螺絲將攝影機底座鎖在天花板/牆壁上。





🌒 註:

您也可以將攝影機安裝在美規標準的4吋接線盒中。您可以將攝影機的彎 槽對準接線盒上的安裝孔。請利用攝影機上的對角線安裝位置,來比對這 些位於連接盒上的安裝孔。



將攝影機底座上的線槽固定片對齊半球型外殼上的卡扣固 定片,即可安裝塑膠半球型外殼。安裝半球型外殼時請平 均施力,將其下壓到攝影機底座。

(繁體)

まえ

請務必在壓下半球型外殼之前,讓半球型外殼與底座片切 齊。半球型外殼可以利用卡扣的結構鎖緊。







- 將RJ45乙太網路線連接至交機。
- 2. 將電源線從網路攝影機接至電源插座。
- 3. 如果有諸如感應器或警報等外部裝置,請從一般I/O端子接線排進行接線。





1. 紅外線照明在夜間亮起時,總耗電量為 23W。

2. 如果偏好使用直流電源,本產品符合:0/P: 12VDC、2A min.,L.P.S. 依據 IEC 60950-1。

◎ 當使用支援PoE的交換器時

此網路攝影機符合乙太網路供電(PoE)標準,可利用乙太網路纜線來傳輸電源及資料。請參閱下圖,利用 乙太網路纜線將攝影機連接到支援乙太網路供電功能的交換器。



紅外線照明在夜間亮起時,總耗電量為 23W。 需要 802.3at PoE PSE,例如 PoE 交換器。



1. 本設備僅連接至PoE網路,而不需要配線至外部廠房。

2. 若是使用乙太網路供電(PoE)輸入,乙太網路供電輸出請務必使用UL Listed的資訊科技設備。



◎ 當使用不支援PoE的交換器時

請另外購買PoE injector來連接攝影機與不支援PoE的交換器。



分配IP位址

- 1. 自隨附軟體光碟上的「Software Utility」目錄下,執行「安裝精靈2」(Installation Wizard 2)。
- 安裝程式會先對您的網路環境進行分析,在分析過您的網路之後,請按「下一步」按鈕,繼續執行安裝 程式。
- 3. 安裝程式會搜尋在相同區域網路上的VIVOTEK影音解碼器、影音伺服器或者網路攝影機。
- 主安裝程式視窗會在短暫搜尋後彈出。在與攝影機標籤上所列者一致、或與包裝盒標籤上序號一致的 MAC位址上按兩下,以開啟網路攝影機的瀏覽器會話視窗。



- 1. 會出現如下圖所示的網路攝影機瀏覽器會話視窗。
- 2. 您應該可以從您的攝影機看到現場影像。您也可以從軟體光碟中,將32個頻道的錄影軟體,安裝在由 多部攝影機組成的部署環境中。若想瞭解其安裝細節,請參考其相關文件。



有關進一步的設定,請參閱軟體CD上的使用手冊。

0 註:

若您在顯示現場檢視或螢幕外掛程式控制時發生問題,您可以嘗試手動移除可能已安裝在您電腦上的外掛 程式。移除下列資料夾:C:\Program Files (x86)\Camera Stream Controller\。



- 如果网络摄像头冒烟或有异常气味,请 工作温度请参考用户手册。 立即关闭。
- 切勿将网络摄像头放置在不稳定的表面 〇 闪电时不要接触网络摄像头。 上。
- 切勿在网络摄像头中插入任何物体,如 切勿使网络摄像头坠落。 针状物等。



FE9182-H



● 螺丝/锚钉/扎线带







軟件CD



🔘 快速安装向导



🔍 电源和输入 / 输出线缆



SC - 19



🔘 内视图





🔘 外部视图



中文(简体)

首先,按下释放按钮打开镜头盖。如果镜头盖没有轻松地自行打开,您可以轻压镜头盖的边缘。然后,按照 下面的步骤将相机安装在天花板或墙上。



SC - 21

连接以太网线以及电源和IO线

如果您的交換器不支持PoE,则请连接供应的电源 和输入/输出线缆。将白色接头连接到相机上的J12 和J7插口。



电源和输入/输出 线缆

连接电线

您如果要从相机侧面插口插电线,进行下列操作:

- 1. 连接以太网以及电源和IO线。以太网线由用户自行准备。
- 使用随附的扎线带将以太网和 IO 线固定到基板上。将扎线带穿插入分别位于塑料盖一侧和电线开口 边缘上的垂直安装固定片。
- 3. 在电线和垂直安装支架之间保留一定的空隙。请整齐地布线,以免妨碍上部护盖的安装。
- 4. 将多余的电线从线卡上剪掉。



应变消除罩

建议使用无应变消除罩的以太网电缆。 如果您的电缆只是一条, 则拆除该保 护罩。

安装于天花板或墙壁

- 1. 将用于摄影机底座的随附校准贴纸贴在天花板/墙上。
- 2. 参照贴纸上的圆圈在天花板上钻定位孔, 然后用锤子将三个塑料锚钉钉入孔中。
- 3. (可选)在天花板/墙体上钻一个索孔,然后通过该孔馈送线缆。

4. 用所配的螺丝将相机底座固定到天花板/墙上。







您还可以将相机安装在美标四路接线盒内。将相机的凹槽对准接线盒上 的安装孔,将相机上的对角安装位置对准接线盒上的安装位置。



将镜头盖上的卡扣固定支架对准相机底座的孔式支架,将 塑料镜头盖慢慢压入相机底座进行安装。

将镜头盖和基板对齐后再按下。用卡口固定装置固定镜头 盖。







标准连接(不使用PoE)

- 1. 将RJ45以太网电缆连接至交换机。
- 2. 将摄像头随附的电源线连接至电源插座。
- 3. 如果您有传感器和警报器之类的外部设备,请通过标准I/O接线端子进行连接。





- 1. 红外灯在夜间开启时的总功耗为 23 瓦。
- 2. 如果首选直流电源, 应符合 IEC 60950-1 的以下规定: 12 伏直流输出电压、2 安培(最小值)、L.P.S.。

以太网供电(PoE)

● 使用支持PoE的交换机时

该摄像头支持PoE,允许电力和数据通过以太网线缆进行传输。参阅下图,通过以太网线缆将摄像头与 PoE 交换机相连接。



红外灯在夜间开启时的总功耗为 23 瓦。 需要 802.3at PoE PSE, 如 PoE 开关。



1. 该设备仅与 PoE 网络相连, 由网线供电而无需外部电源线连接。

2. 对于PoE输入, 仅使用有PoE输出的UL上所列的I.T.E。



◎ 使用非PoE交换机时

使用PoE馈电器(可选)连接摄像头和非PoE交换机。



SC - 26



- 1. 运行软件CD中Software Utility (软件实用工具)目录下的"安装向导"。
- 2. 程序将会对您的网络环境进行分析。分析完网络后,请单击"下一步"按钮以继续运行程序。
- 3. 程序将搜索同一局域网中的VIVOTEK视频接收器、视频服务器或网络摄像头。
- 在简易检索后,将弹出主要的安装窗口。双击与摄影机标签上标记的地址相符的MAC地址或包装箱标签 上的序列号,以打开带网络摄像机的浏览器會話視窗。



- 1. 带网络摄像机的浏览器会话将提示如下内容。
- 您应能从您的摄影机中观看到现场视频。对于一个部署了多个摄影机的系统,您还应安装软件CD中的32 通道录影软件。如需了解其详细的安装信息,敬请参见相关文件。



有关摄像头配置的更多信息,请参阅软件CD上的用户指南。



如果您遇到显示实时取景或屏幕上的插件控制相关问题,您可以手动删除这些有可能安装于您电脑上的插件程序。删除以下文件夹: C:\Program Files (x86)\Camera Stream Controller\。



- ちにネットワークカメラの電源を切って ください。
- 置かないでください。
- ◎ ネットワークカメラに針のような物を差 し込まないでください。
- 煙や異常なにおいに気が付いたら、直 使用温度については、ユーザーマニュア ルを参照してください。
- 不安定な場所にネットワークカメラを 雷が鳴っている時は、ネットワークカメラ に触れないでください。
 - ◎ ネットワークカメラを落とさないでくだ さい。



FE9182-H



◎ ネジ/アンカー/ケーブルタイ



◎ アライメントステッカー



🔘 パワー& I/Oケーブル



クイック インストール ガイド





🔘 内側ビュー







パネル下に隠された赤外線ライト



カメラを設置する前にMACアドレスを書き留めておいてください。



3 ハードウェア・インストレーション

まず、リリースボタンを押してドームカバーを開けます。ドームカバーが容易に外れない場合、ドームカバーの反対 側を押さえてみてください。それから下記の手順に従って、カメラをシーリングまたは壁に取り付けます。



イーサネットケーブル、電源およびIOケーブ ルの接続

お使いのスイッチがPoEをサポートしていない場合、 付属の電源&IOケーブルを接続します。白いヘッダコ ネクタをカメラのJ12およびJ7に接続します。



パワー&1/0ケーブル

ケーブルの接続

- ケーブルを側面開口部から通す場合は、以下の方法で行います。
- 1. イーサネット、電源& IOケーブルを接続します。イーサネットケーブルはユーザー側でご用意ください。
- 2. 付属のケーブルタイを使用してイーサネットと IO ケーブルをベースプレートに固定します。 プラスチックカバー の一側にある垂直の取り付けタブとケーブル用切り欠き部の端にケーブルタイを通します。
- 3. ケーブルと垂直マウントタブには余裕を空けます。上部カバーが取り付けられた場合、ケーブルは邪魔のない ように配置してください。
- 4. ケーブルタイの余った部分は切り取ります。

ケーブルを壁/天井に開けた穴に通す場合、ケ ーブル開口部に通します。 ケーブルと垂直マウ P ントタブには余裕を 空ける イーサネット パワー&北クケーブル イーサネットケーブルは、張力緩和ブーツのない物を使用するようお勧めします。 ケーブルに付属している場合は取り外してください。

張力緩和ブーツ

天井または壁への取り付け

- 1. 付属のカメラベース用アライメントステッカーを天井/壁に貼ります。
- 2. ステッカー上の円を利用して天井にガイド用穴を開けます。それから付属のプラスチックアンカー3本を穴に 打ち込みます。
- 3. (オプション)天井/壁にケーブルの穴を開け、そしてケーブルを穴に通します。
- 4. カメラベースを付属のネジで天井/壁に固定します。





/ 注:

カメラは米国標準の4インチ接続ボックスにも設置できます。カメラ上の曲線 スロットを接続ボックスのマウント穴に合わせられます。接続ボックスの穴に 合わせてカメラを対角線上に設置できます。

上部カバーを取り付けます



プラスチック製ドームカバーは、カバーのスナップ式タブをカメ ラベースのスロットタブに合わせて取り付けます。ドームカバ ーは、カメラベースに均一な力で取り付けます。

ドームカバーを押下げる前にベースプレートと同一高さにある ことを確かめます。ドームカバーはスナップ式ロック機構で固 定されます。







汎用接続(PoEを持たない)

- 1. RJ45イーサネットケーブルをスイッチに接続します。
- 2. 電源ケーブルを使ってネットワークカメラをコンセントにつなげます。
- 3. センサ、アラームなど外部装置がある場合、一般 I/Oターミナルブロックをつなげます。





- 1. 赤外線ライトが夜間に点灯すると、合計消費電力は 23W です。
- 2. DC 電源が好ましい場合、O/P:12VDC、2A min.、IEC 60950-1 基準の L.P.S. に準拠する必要があります。

パワー・オーバー・イーサネット(PoE)

PoE対応スイッチを使用する場合

カメラはPoEに適合しているため、電源およびデータ送信を一本のイーサネットケーブルによって行うことがで きます。イーサネットケーブルでカメラをPoE対応スイッチに接続するには、以下の図を参考にしてください。



赤外線ライトが夜間に点灯すると、合計消費電力は 23W です。802.3at PoE PSE(たとえば PoE スイッチ)が必要です。

日本語



- 1. この設備は、外部機器に接続せず、PoEネットワークのみに接続されます。
- 2. PoE入力には、UL認証のPoE出力対応のI.T.Eのみをご使用ください。



PoEに対応しないスイッチを使用する場合

PoEパワーインジェクタ(オプション)を使用して、カメラとPoEに対応しないスイッチを接続してください。


IPアドレスの割り当て

- 1. ソフトウェアCD のSoftware Utility ディレクトリから「Installation Wizard 2」を実行します。
- 2. プログラムが、あなたのネットワーク環境の分析を行います。あなたのネットワークが分析された後、 「Next」ボタンをクリックしてプログラムを続行してください。
- プログラムは同じLAN上でVIVOTEKビデオレシーバー、ビデオサーバー、またはネットワークカメラを検索します。
- 4. 短い検知時間の後、メインインストール画面がポップアップ表示されます。MACアドレスのうち、カメラ ラベルまたはパッケージにあるシリアル番号に印刷されたものをダブルクリックして、ネットワークカメ ラのブラウザ管理セッションを開きます。



- 1. ネットワークカメラのブラウザ管理セッションは下図のように表示されます。
- 2. カメラよりライブ画面が表示されます。複数のカメラで構成された環境では、ソフトウェアCDから32チャンネル録画ソフトウェアをインストールできます。インストールの詳細は、関連ドキュメントをご参照ください。



設定の詳細は、ソフトウェアCDのユーザーマニュアルを参照してください。



ライブ表示またはオン・スクリーンのプラグインコントロールに関する問題が生じる場合、コンピュータにインストー ルされているプラグインをマニュアルで削除してみることができます。以下のフォルダを削除してみてください。C:\ Program Files (x86)\Camera Stream Controller\。

Avertissement avant installation

- Éteignez rapidement la caméra réseau si elle dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle.
- Ne disposez pas la caméra réseau sur des surfaces instables.
- N'insérez pas d'objet dans la caméra réseau (p. ex. des aiguilles).
- Consultez le guide d'utilisateur pour obtenir la température de fonctionnement.
- Ne touchez pas à la caméra réseau lors d'un orage.
- Ne laissez pas tomber la caméra réseau.



🔘 FE9182-H



Autocollant d'alignement



Guide d'installation rapide



D Vis / Chevilles / Serre-câbles



Câbles d'alimentation et d'entrée/ sortie





🔘 Vue externe



Lumières infrarouges masquées sous le panneau



Veuillez noter l'adresse MAC avant d' installer la caméra.





Tout d'abord, ouvrez le couvercle du dôme en appuyant sur le bouton de déverrouillage. Vous pouvez presser le bord opposé du couvercle du dôme si le couvercle du dôme ne se détache pas facilement. Ensuite, suivez les étapes ci-dessous pour installer la caméra à un plafond ou un mur.



Connexion de câble Ethernet et du câble d'alimentation et d'E/S

Connectez les câbles d'entrée/sortie fournies si votre commutateur ne supporte pas l'alimentation via Ethernet (PoE). Branchez les connecteurs blancs aux bornes J12 et J7 de la caméra



Câbles de connexion

Si vous avez besoin de passer les câbles au travers de l'ouverture située sur le côté, veuillez procéder comme indiqué ci-après :

1. Connectez les câbles Ethernet et d'alimentation et d'E/S. Le câble Ethernet est fourni par l'utilisateur.

Câbles

d'entrée/sortie

- 2. Utilisez les attaches de câble incluses pour fixer le câble Ethernet et le câble d'ES à la plaque de base. Insérez les attaches de câble à travers les pattes de montage verticales sur le côté du couvercle en plastique et sur le bord de la découpe pour câblage.
- 3. Laissez un peu d'espace libre entre les câbles et la patte verticale. Disposez les câbles de manière ordonnée afin de ne pas gêner la fixation du couvercle supérieur.
- 4. Coupez le morceau de câble en excè

Si vous acheminez les câbles à travers un trou percé dans le mur/plafond, veuillez simplement passer les câbles par le passage pour câbles.

Laissez un peu d'espace libre entre les câbles et la patte verticale



Souche de maintien

Câbles d'alimentation et d'entrée/sortie

Il est recommandé d'utiliser un câble Ethernet sans la souche de maintien du câble en plastique. Vous pouvez l'enlever si votre câble est fourni avec.

Ethernet

Plafond ou murale

- 1. Placez le guide d'alignement de la base de la caméra fourni sur le plafond/mur.
- 2. Utilisez les cercles sur le gabarit, percer le trou dans le plafond. Puis enfoncez les 3 chevilles en plastiques fournies dans les trous.
- 3. (En option) Percez un trou au plafond/mur et passez les câbles par ce trou.
- 4. Fixez la base de la caméra sur le plafond/mur à l'aide des vis fournies.





REMARQUE:

Vous pouvez également installer la caméra à une boîte de jonction US standard de 4 pouces. Vous pouvez aligner les fentes de l'appareil avec les trous de montage de la boîte de jonction. Utilisez les positions de montage en diagonale sur la caméra pour faire correspondre avec celles de la boîte de jonction.

Mettez en place le couvercle supérieur



Installez le couvercle du dôme en plastique en alignant les languettes d'encliquetage sur le couvercle du dôme avec les onglets à fentes sur le socle de la caméra. Installer le couvercle du dôme en appuyant uniformément sur le fond de l'appareil.

Assurez-vous que le couvercle du dôme et la plaque sont alignés avant d'appuyer sur le bas. Le couvercle de dôme est fixé en utilisant un mécanisme d'encliquetage.





Branchements généraux (sans PoE)

- 1. Connectez le câble RJ45 à un Switch.
- 2. Connectez le câble d'alimentation de la caméra réseau à une prise d'alimentation.
- Si vous disposez de périphériques externes, comme des capteurs et des alarmes, connectez-les au bloc de connexion E/S général.





- 1. Lorsque les lumières infrarouges sont dans l'obscurité, la consommation totale de courant est de 23W.
- 2. Si l'alimentation CC est sélectionnée, elle doit être conforme à : 0/P:12VCC, 2A min.,L.P.S. par IEC 60950-1.

Alimentation électrique par câble Ethernet (PoE)

Lors de l'utilisation d'un commutateur PoE

La caméra est compatible PoE, ce qui permet la transmission d'électricité et de données par le même câble Ethernet. Consultez l'illustration suivante afin de brancher la caméra à un commutateur PoE par le biais d'un câble Ethernet.



Lorsque les lumières infrarouges sont dans l'obscurité, la consommation totale de courant est de 23W. Un 802.3at PoE PSE, par ex., commutateur PoE, est requis.



- Cet équipement ne doit être connecté qu'à des réseaux d'alimentation PoE sans routage vers des installations externes.
- 2. Pour l'entrée PoE, utilisez uniquement une I.T.E. au standard UI avec la sortie PoE.



Lors de l'utilisation d'un commutateur non PoE

Utilisez un injecteur de puissance PoE (optionnel) pour faire le branchement entre la caméra et le commutateur non PoE.



Attribution d'une adresse IP

- 1. Exécutez « l'Assistant d'installation 2 » qui se trouve dans le répertoire Software Utility du CD du logiciel.
- 2. Le programme effectuera des analyses de votre environnement réseau. Après l'analyse de votre réseau, veuillez cliquer sur le bouton « Suivant » pour poursuivre.
- 4. Après une brève recherche, la fenêtre principale de l'installateur va apparaître. Double-cliquez sur l'adresse MAC correspondant à celle inscrite sur la caméra ou le numéro de série indiqué sur la boîte pour ouvrir une session dans l'interface de gestion de la caméra réseau.



- 1. L'interface de gestion de la caméra réseau se présente comme ci-dessous.
- Vous pourrez voir en direct les images de votre caméra. Vous pouvez aussi installer le programme d'enregistrement sur 32 canaux disponible sur le CD dans le cas du déploiement d'une installation contenant plusieurs caméras. Pour plus de détails sur cette installation, veuillez consulter la documentation appropriée.



Pour une configuration plus avancée, veuillez consulter le guide d'utilisateur se trouvant sur le CD du logiciel.



Si vous rencontrez des problèmes avec l'affichage en direct ou avec le plug-in de contrôle à l'écran, vous pouvez essayer de supprimer manuellement les plug-ins qui auraient pu être installé sur votre ordinateur. Supprimez le dossier suivant : C:\Program Files (x86)\Camera Stream Controller\.

Advertencia antes de la instalación Apague la cámara de red si aparece humo o algún olor no habitual. No coloque la cámara de red sobre superficies que no sean firmes. Consulte el manual del usuario para ver la temperatura de funcionamiento. No toque la cámara de red si hubiera tormentas.

- No inserte ningún objeto en la cámara de red, como agujas.
- No deje caer la cámara de red.

Compruebe el contenido del embalaje

FE9182-H



Adhesivo de alineación



Tornillos / Tacos / Fijador del cable



Cables I/O y de la fuente de alimentación



(Se vende por separado en USA & Canada)

Guía rápida de instalación







Cabeceras





En primer lugar, abra la carcasa de la domo presionando el botón de desbloqueo. Es posible que apriete el lado opuesto de la carcasa domo si ésta no se abre con facilidad. A continuación, siga estos pasos para instalar la cámara en el techo o en la pared.



ES - 48

<u>Conexión de los cables Ethernet, de la</u> <u>IO y de la fuente de alimentación</u>

Conecte los cables IO y de la fuente de alimentación si su interruptor no admite PoE. Conecte los conectores con los cabezales blancos al J12 y J7 de la cámara.

> Cables I/O y de la fuente de alimentación

0

Conexión de los cables

Si necesita introducir los cables por la abertura lateral, siga estos pasos:

- 1. Conecte los cables Ethernet y Fuente de alimentación & IO. El cable Ethernet debe ser suministrado por el usuario.
- Utilice las abrazaderas de cable incluidas para fijar el cable IO y Ethernet a la placa base. Inserte las abrazaderas de los cables a través de las lengüetas de montaje verticales en el lateral de la tapa de plástico y en el borde del corte del cableado.
- Asegúrese de que haya una separación entre los cables y la pestaña de montaje vertical. Coloque adecuadamente todos los cables para evitar que se pongan en medio cuando se fije la carcasa superior.
- 4. Corte lo restante del fijador de cables.

Si introduce los cables a través del orificio taladrado en la pared / techo, solo tendrá que introducirlos a través del disruptor del cableado.

Asegúrese de que haya una separación entre los cables y la pestaña de montaje vertical



Funda prensa-cable

Se recomienda utilizar un cable Ethernet que viene sin la funda prensacable. Puede extraer la funda si su cable la trae incorporada.

Ethernet

Cables I/O v de la

fuente de aliment-

ación

Montaje en techo o pared

- 1. Fije la pegatina de alineamiento suministrada para la base de la cámara en la pared/techo.
- Utilizando los círculos de la pegatina, taladre los orificios guía en el techo. A continuación, utilice un martillo para coocar los tres tacos de plástico suministrados en dichos orificios.
- (Opcional) Taladre un orifício para el cableado en la pared / techo e introduzca los cables por el mismo.
- 4. Asegure la base de la cámara en el techo / pared con los tornillos suministrados.







Es posible que también tenga que instalar la cámara en una caja de empalme de 4 pulgadas estándar en los EE.UU.Alinee las ranuras curvas de la cámara con los orificios de montaje de la caja de empalme. Utilice las posiciones de montaje diagonales de la cámara para que coincidan con las de la caja de empalme.

Fije la carcasa superior



Instale la carcasa domo de plástico alineando las pestañas de fijación de la carcasa domo con las pestaña de ranura que hay en la base de la cámara. Instale la carcasa domo presionando levemente sobre la base de la cámara.

Asegúrese de que la carcasa domo y la placa de la base estén bien alineadas antes de presionar. La carcasa domo estará asegurada con un mecanismo de fijación.



Pestañas de fijación





Conexión general (sin PoE)

- 1. Conecte el cable Ethernet RJ45 al interruptor.
- 2. Conecte el cable de alimentación desde la cámara de red a una toma de alimentación.
- Si dispone de dispositivos externos, como sensores y alarmas, realice la conexión desde el bloque de terminales de E/S generales.



MPORTANTE:

- 1. Cuando las luces IR están encendidas por la noche, el consumo energético total es de 23W.
- 2. Si prefiere la alimentación DC, ésta debería cumplir con: O/P:12VDC, 2A min.,L.P.S. por IEC 60950-1.

Power over Ethernet (PoE)

Si se utiliza un conmutador con capacidad para PoE

La cámara es compatible con PoE, lo que permite la transmisión de alimentación y datos a través de un único cable de Ethernet. Consulte la siguiente ilustración para conectar la cámara a un conmutador con capacidad para PoE mediante un cable de Ethernet.



Cuando las luces IR están encendidas por la noche, el consumo energético toal es de 23W. Necesita una PSE 802.3 a PoE, es decir, un interruptor PoE.



- 1. Este equipo solo debe ser conectado a redes PoE sin cableado a otras plantas.
- 2. Para la entrada PoE, utilice solo la I.T.E. que aparezca en UL con la salida PoE.



Si se utiliza un conmutador no PoE

Utilice un inyector de alimentación PoE (opcional) para conectar la cámara con el conmutador no PoE.



ES - 53

Asignación de la dirección IP

- 1. Ejecute el "Asistente de instalación 2" en el directorio Software Utility del CD de software.
- 2. El programa realizará un análisis de su entorno de red. Una vez analizada la red, haga clic en el botón "Siguiente" para continuar el programa.
- El programa buscará los receptores de vídeo, los servidores de vídeo o las cámaras de red de VIVOTEK situados en la misma red local.
- 4. Tras una breve búsqueda, aparecerá la ventana del instalador principal. Haga doble clic sobre la dirección MAC que coincida con la que está impresa en la etiqueta de la cámara o con el número de seria impreso en la etiqueta del paquete para abrir una sesión de gestión de la navegación con la cámara de red.



- Una sesión de navegación con la cámara de red debería aparecer como se muestra a continuación.
- Debería visualizar el vídeo en directo proveniente de su cámara. También puede instalar el software de grabación de 32 canales que viene en el CD del software si realiza un despliegue de múltiples cámaras. Para más información sobre los detalles de la instalación, consulte los documentos relacionados.



Recupere vídeo en directo mediante exploradores web o software de grabación.



Si encontrar problemas con la visualización de exhibición al vivo o con el control de plugin de pantalla, intente quitar los plugins que pueden haber sido instalados en cu ordenador. Remueva la siguiente carpeta: C:\Program Files (x86)\Camera Stream Controller\ del Fujo de la Cámara.







Außenansicht



IR Leuchten unter der Abdeckung verborgen



Notieren Sie sich die MAC-Adresse, bevor Sie die Kamera installieren.



Hardwareinstallation

Öffnen Sie zuerst die Kugelabdeckung, indem Sie auf den Auslöser drücken. Sie müssen möglicherweise die gegenüberliegende Ecke der Kugelabdeckung zusammendrücken, wenn sich die Kugelabdeckung nicht gleich löst. Folgen Sie anschließend den unten stehenden Schritten, um die Kamera entweder an einer Decke oder einer Wand zu installieren.



Anschluss eines Ethernet Kabels & des Strom- und IO-Kabels

Schließen Sie die beiliegenden Strom- & I/O-Kabel an, falls Ihr Switch kein PoE unterstützt. Schließen Sie die weißen Stecker an J12 und J7 der Kamera an.



Strom & I/O Kabel

Anschluss von Kabeln

Wenn Sie Kabel durch die seitliche Öffnung führen müssen, fahren Sie wie folgt fort:

- 1. Schließen Sie die Ethernet und die Strom- & IO-Kabel an. Die Ethernetkabel sind nicht im Lieferumfang enthalten.
- 2. Verwenden Sie die beiliegenden Kabelbinder, um das Ethernet- und IO-Kabel an der Platte zu befestigen. Führen Sie die Kabelbinder durch die vertikalen Montageklemmen an der Seite der Plastikabdeckung und an der Kante der Kabelöffnung.
- 3. Lassen Sie Abstand zwischen den Kabeln und dem Haltezapfen. Bringen Sie die Kabel ordentlich an, um ein Verdrehen während des Anbringens der oberen Abdeckung zu vermeiden.
- 4 Schneiden Sie das abstehende Ende des Kabelbinders ab

Wenn Sie Kabel durch ein Bohrloch an einer Wand/Decke führen, führen Sie sie einfach durch den Kabelausschnitt Lassen Sie Abstand zwischen Kabeln und dem Haltezapfen Ethernet Strom & I/Ø Kabel

Zugentlastung

Es wird empfohlen, ein Ethernetkabel ohne Zugentlastung zu verwenden. Sie können die Entlastung entfernen, falls das Kabel eine besitzt.

Decken- oder Wandmontage

- 1. Bringen Sie den beiliegenden Aufkleber für die Kamerabasis an der Decke/Wand an.
- Verwenden Sie die Kreise auf dem Aufkleber und bohren Sie ein F
 ührungsloch in die Wand. Befestigen Sie anschlie
 ßend die drei beiliegenden D
 übel in den L
 öchern.
- (Optional) Bohren Sie eine Kabelöffnung in die Decke/Wand und f
 ühren Sie die Kabel durch die Öffnung.
- 4. Befestigen Sie die Kamerabasis mit den beiliegenden Schrauben an der Decke/Wand.





🖉 HINWEIS:

Sie können die Kamera auch an einem 4 Zoll Anschlusskasten nach US-Standard anbringen. Sie können die abgerundeten Schlitze an den Montageöffnungen eines Anschlusskastens ausrichten. Verwenden Sie diagonale Montagepositionen an der Kamera, um denen des Anschlusskastens zu entsprechen.

Bringen Sie obere Abdeckung an



Bringen Sie die Plastikkugelabdeckung an, indem Sie die Klammern an der Kugelabdeckung an den Zapfen an der Kamerabasis ausrichten. Bringe Sie die Kugelabdeckung durch gleichmäßiges Andrücken an der Kamerabasis an.

Stellen Sie sicher, dass die Kugelabdeckung und die Basisplatte bündig sind, bevor Sie sie zusammendrücken. Die Kugelabdeckung wird mit einem Einrastmechanismus gesichert.



Haubenabdeckung



Allgemeine Verbindung (ohne PoE)

- 1. Schließen Sie das RJ45 Ethernetkabel an einen Schalter an.
- 2. Verbinden Sie das Netzkabel der Netzwerkkamera mit einer Steckdose.
- Falls Sie externe Geräte, wie Sensoren und Alarmanlagen haben, so stellen Sie eine Verbindung mit der Allgemeinen E/A Anschlussleiste her.



M wichtig:

- 1. Wenn die IR Leuchten in der Nacht eingeschaltet sind, beträgt der Gesamtstromverbrauch 23W.
- Wenn Gleichstrom erwünscht ist, müssen die folgenden Spezifikationen eingehalten werden: O/P:12VDC, 2A min.,L.P.S. gemäß IEC 60950-1.

Power over Ethernet (PoE)

Bei der Verwendung eines Switch mit PoE

Die Kamera ist PoE-kompatibel und ermöglicht die Stromübertragung über ein einzelnes Ethernetkabel. Siehe folgende Abbildung zum Anschluss der Kamera eines Switch mit PoE mithilfe eines Ethernetkabels.



Wenn die IR Leuchten in der Nacht eingeschaltet sind, beträgt der Gesamtstromverbrauch 23W. Ein 802.3at POE PSE, z.B., POE Switch, ist erforderlich.



HINWEIS:

- 1. Dieses Gerät darf nur an PoE Netzwerke ohne Verbindung zu außenstehenden Anlagen angeschlossen werden.
- 2. Verwenden Sie nur UL-gelistete I.T.E mit PoE Ausgang für den PoE Eingang.



Bei Verwendung eines Switch ohne PoE

Verwenden Sie eine PoE-Power-Injector (optional), um diesen zwischen die Kamera und einem Switch ohne PoE zwischen zu schalten.



DE - 62

IP-Adresse zuweisen

- 1. Führen Sie den "Installationsassistenten 2" im Verzeichnis Software Utility auf der Software-CD aus.
- 2. Das Programm analysiert Ihre Netzwerkumgebung. Nach der Analyse Ihres Netzwerkes klicken Sie bitt auf die Schaltfläche "Weiter", um das Programm fortzusetzen.
- Das Programm sucht nach VIVOTEK Videoempfängern, Videoservern oder Netzwerkkameras in demselben LAN.
- 4. Nach einer kurzen Suche wird das Hauptinstallationsfenster erscheinen. Klicken Sie doppelt auf die MAC-Adresse, die der auf dem Kameraetikett entspricht oder auf die Seriennummer auf dem Verpackungsetikett, um eine Verwaltungssitzung mit der Netzwerkkamera im Browser zu öffnen.



- 1. Eine Browsersitzung mit der Netzwerkkamera sollte wie unten abgebildet angezeigt werden.
- Sie sollten das Live-Video der Kamera sehen. In einer Umgebung mit mehreren Kameras können Sie auch die 32-Kanal Aufnahmesoftware von der Software-CD installieren. Weitere Informationen zur Installation erhalten Sie in den entsprechenden Dokumenten.



Beachten Sie für das weitere Setup die Benutzeranleitung auf der Software-CD.



Wenn Probleme bei der Live-Anzeige oder der Bildschirm Plug-In Steuerung auftreten, können Sie versuchen, die Plug-Ins, die auf Ihrem Computer installiert wurden, manuell zu entfernen. Löschen Sie den folgenden Ordner: C:\Program Files (x86)\Camera Stream Controller\.







Vista exterior



Instalacao de Hardware

Primeiro, abra a tampa da cúpula premindo o botão de liberação. Você pode comprimir a borda oposta da tampa da cúpula se a tampa da cúpula não sair facilmente. Em seguida, siga os passos abaixo para instalar a câmara no tecto ou sobre uma parede.



Ligação do Cabo Ethernet & o Cabo de Alimentação e IO

Conecte os cabos de alimentação & ES fornecidos se o seu comutador não suportar PoE. Ligar os conectores do cabeçote branco ao J12 e J7 na câmara.

> Cabos de Alimentação & E/S

0 J7

Ligação de Cabos

Se precisar rotear os cabos pela abertura lateral, proceda como descrito seguir:

- Ligue os cabos Ethernet e os cabos de Alimentação & IO. O cabo Ethernet é fornecido pelo utilizador.
- Use as abraçadeiras incluídas para fixar o cabo Ethernet e IO para a placa de base. Coloque as abraçadeiras através das guias de montagem vertical no lado da tampa de plástico e na borda do recorte de cabeamento.



Cobertura amortecedora

Recomenda-se de usar um cabo Ethernet que vem sem a cobertura amortecedora. Você pode remover a cobertura amortecedora se o seu cabo vier com uma.

Teto ou Montagem na Parede

- 1. Cole o adesivo de alinhamento fornecido para base da câmera no teto/parede.
- Utilize os círculos do adesivo para perfurar os buracos no tecto. Em seguida martele as três âncoras de plástico fornecidas para dentro dos buracos.
- 3. (Opcional) Perfure um buraco de cabo no teto/parede, e alimente os cabos pelo buraco.
- 4. Fixe a base da câmara no tecto/parede com os parafusos fornecidos.





🖉 ΝΟΤΑ:

Você pode instalar também a câmara em uma caixa de junção com padrão americano de 4 polegadas. Você alinhar os entalhes curvos da câmara com os buracos de montagem em uma caixa de junção. Utilize as posições de montagem diagonal na câmara para corresponder às posições em uma caixa de junção.

Fixe a tampa superior

Tampa da cúpula



Instale a tampa de plástico da cúpula alinhando as linguetas encaixáveis na tampa da cúpula com as linguetas entalhadas na base da câmara. Instale a tampa da cúpula premindo-a uniformemente na base da câmara.

Certifique-se de que a tampa da cúpula e a placa da base estejam bem alinhadas antes de premi-la para baixo. A tampa da cúpula é fixada com um mecanismo de encaixe.

Linguetas encaixáveis



Português

Utilização da Rede

Ligação Geral (sem PoE)

- 1. Conecte o cabo Ethernet RJ45 a um interruptor.
- 2. Ligue o cabo de corrente da Câmara de Rede a uma tomada de parede.
- Se possuir dispositivos externos tais como sensores e alarmes, faça a ligação da E/S geral ao bloco terminal.



- 1. Quando as luzes estão no IR durante a noite, o consumo total de energia é 23W.
- 2. Se a alimentação DC for preferida, ela deve ser compatível com:O/P:12VDC, 2A min., L.P.S. para IEC 60950-1.

Alimentação através da Ethernet (Power over Ethernet - PoE)

Quando utilizar um switch activado por PoE

A câmara é compatível com PoE, permitindo a transmissão de emergia e de dados através de um único cabo de Ethernet. Consulte a ilustração seguinte para ligar a câmara a um switch activado por PoE, através de um cabo de Ethernet.



Quando as luzes estão no IR durante a noite, o consumo total de energia é 23W. A PSE 802.3at PoE, por exemplo, o intterruptor PoE, é necessário.



- 1. Este equipamento deverá ser ligada somente às redes PoE sem roteamento às instalações externas.
- 2. Para entrada PoE, utilize somente I.T.E. listado em UL com a saída PoE.



Quando utilizar um switch não PoE

Utilize um injector de corrente PoE (opcional) para ligar a câmara e o switch não PoE.


Atribuição de um endereço de IP

- Execute o "Assistente de instalação 2" que se encontra no directório Utilitários de Software no CD de software.
- O programa procederá à análise do seu ambiente de rede. Após a análise da rede, clique no botão "Next" ("Seguinte") para continuar o programa.
- O programa procura os Receptores de Vídeo VIVOTEK, os Servidores de Vídeo ou as Câmaras de Rede na mesma LAN.
- 4. Depois de uma busca breve, a janela do instalador principal aparecerá. Faça um clique duplo no endereço MAC que corresponde ao endereço impresso na etiqueta da câmera ou no número S/N na etiqueta da caixa do pacote para abrir uma sessão de gerenciamento do navegador com a Câmera de Rede.



- 1. Uma sessão do navegador com a Câmera de Rede aparecerá como mostrado abaixo.
- Você poderá ver o vídeo ao vivo a partir da sua câmera. Você poderá instalar também o software de gravação para 32 canais a partir do CD de software em uma aplicação consistindo de múltiplas câmeras. Para os detalhes da sua instalação, consulte aos seus documentos relacionados.



Para outras opções de confi guração, consulte o Manual do Utilizador no CD do software.



Se encontrar problemas com a exibição da vista ao vivo ou com o controle de plugin da tela, você pode tentar remover os plugins que podem ter sido instalados no seu computador. Remova a seguinte pasta: C:\Program Files (x86)\Camera Stream Controller\.



IT - 73



🔘 Vista interna



Stato dei LED

🔘 Vista esterna



Prima di tutto, aprire il coperchio premendo il tasto di rilascio. Potrebbe essere necessario schiacciare l'angolo opposto del coperchio se questo non viene via facilmente. Poi, seguire le istruzioni successive per installare la telecamera sul soffitto o su un muro.



Connettere il cavo Ethernet & cavo d'alimentazione e IO

Collegare i cavi di alimentazione e I/O forniti se l'interruttore non supporta PoE. Connettere i connettori con testine bianche a J12 e J7 nella telecamera.



Cavi alimentazione e I/O

Collegare Cavi

Se i cavi devono passare dall'apertura; procedere come segue:

- 1. Collegare i cavi ethernet e d'alimentazione & IO. Il cavo ethernet non è fornito.
- Usare le fascette per cavi allegate per fissare i cavi Ethernet e IO alla piastra base. Inserire le fascette per cavi attraverso le fessure di montaggio verticali sul lato del coperchio di plastica e sul bordo del ritaglio per il cablaggio.
- 3. Lasciare uno spazio libero tra i cavi e la scheda di montaggio verticale. Sistemare i cavi in modo ordinato perevitare che siano d'intralcio quando siapplica il coperchio superiore.
- 4. Tagliare il fermo troppo lungo e adattarlo.

Se i cavi passano attraverso un foro su muro/soffitto, semplicemente fare passare i cavi attraverso il ritaglio di cablaggio. Lasciare uno spazio libero tra cavi e la scheda verticale Cavi alimentazione e I/O

Guaina di protezione

Si raccomanda di usare un cavo ethernet senza guaina di protezione. Si può rimuovere la protezione nel caso in cui il cavo ne sia dotato.

Su soffitto o parete

- 1. Fissare l'adesivo di allineamento fornito per la base della videocamera a soffitto/parete.
- Usare i cerchi sull'adesivo, fare i fori pilota nel soffitto. Poi fissare i tre fermi di plastica forniti nei fori.
- 3. (Facoltativo) Praticare un foro per il cavo a soffitto/parete e inserire i cavi attraverso di esso.
- 4. Assicurare la base della telecamera al soffitto/muro con le viti fornite.





🖉 ΝΟΤΑ:

E' possibile installare la telecamera ad una scatola di giunzione USA di tipo 4 in. standard. E' possibile allineare le asole ricurve della telecamera con i fori della scatola. Mettere la telecamera in diagonale per farli combaciare sulla scatola.

Fissare il coperchio superiore



Assicurarsi che il coperchio e la base siano allineati prima di premere verso il basso. Il coperchio è assicurato usando un meccanismo a scatto.





Implementazione in rete

Connessione generale (senza PoE)

- 1. Collegare il cavo Ethernet RJ45 a un interruttore.
- 2. Collegare il cavo di alimentazione della videocamera di rete a una presa di corrente.
- Se si dispone di dispositivi esterni, quali sensori e allarmi, eseguirne la connessione dalla morsettiera ingresso/uscita generale.



- 1. Quando le spie IR sono sono accese di notte, il consumo complessivo è 23W.
- 2. Se si preferisce l'alimentazione CC, deve essere conforme a :O/P:12VDC, 2A min.,L.P.S. per IEC 60950-1.

Power over Ethernet (PoE)

Quando si utilizza uno switch compatibile PoE

La videocamera è compatibile PoE, ossia consente la trasmissione di energia e dati attraverso un singolo cavo Ethernet. Consultare l'illustrazione seguente per collegare la videocamera a uno switch compatibile PoE tramite cavo Ethernet.



Quando le spie IR sono sono accese di notte, il consumo complessivo è 23W. è richiesto A 802,3at PoE PSE, e.g., switch PoE.



- 1. Questo dispositivo può essere collegato solo a reti PoE, senza istradamento a impianti esterni.
- 2. Per ingresso PoE, usare solo UL elencati I.T.E. con uscita PoE.



Quando si utilizza uno switch non compatibile PoE

Utilizzare un iniettore di energia PoE (opzionale) da collegare tra la videocamera e lo switch non compatibile PoE.



IT - 80

Assegnazione dell'indirizzo IP

- 1. Eseguire l'Installazione guidata 2 nella directory Software Utility del CD software.
- 2. Il programma eseguirà l'analisi dell'ambiente di rete. Dopo aver analizzato la rete, fare clic sul pulsante "Avanti" per continuare il programma.
- Il programma cercherà i ricevitori video, i server video o le videocamere di rete VIVOTEK sulla stessa LAN.
- 4. Dopo una breve ricerca, verrà visualizzata la finestra principale di installazione. Per aprire una sessione di gestione del browser con la telecamera di rete, fare doppio clic sull'indirizzo MAC corrispondente a quello stampato sull'etichetta della telecamera, o al numero seriale sull'etichetta della confezione.



La videocamera è pronta all'uso

- 1. Si deve aprire una sessione del browser con la telecamera di rete.
- Deve essere possibile guardare il video in diretta dalla telecamera. È inoltre possibile installare il software di registrazione a 32 canali dal CD del software in una distribuzione di diverse telecamere. Per i dettagli dell'installazione, fare riferimento alla documentazione relativa.



Per ulteriori informazioni sull'installazione, consultare il manuale dell'utente presente sul CD software.



Se avete problemi con la visualizzazione su schermo dal vivo o il controllo di plugin, potete provare a rimuovere manualmente il plugin che potrebbe essere stato installato sul vostro computer. Rimuovere la seguente cartella: C:\Program Files (x86)\Camera Stream Controller\.





FE9182-H



Hizalama Çıkartması



🔘 Hızlı kurulum kılavuzu



🔘 Vidalar / Ankrajlar / Kablo Bağı



🔘 Güç ve G/Ç Kabloları





🔘 İç görünüm



Durum LED'leri

Dış görünüm Yerleşik Mikrofon Küresel kapak Panelin altında gizli kızılötesi ışıklar Minerayı monte etmeden önce MAC adresini not edin. ONEMLI: Kamerayı monte etmeden önce MAC adresini not edin.

Öncelikle açma düğmesine basarak yuvarlak kapağı açın. Kapak kolayca açılmıyorsa diğer kenarından bastırıp açmaya çalışın. Ardından kamerayı tavana veya duvara monte etmek için aşağıdaki adımları izleyin.



Ethernet Kablosunun ve Güc / IO Kablosunun **Bağlanması**

Anahtarınız PoE'yi desteklemiyorsa, verilen güç ve GÇ kablolarını bağlayın. Beyaz başlı konnektörleri kamera üzerindeki J12 ve J7'ye bağlayın.



Kabloların Bağlanması

Kabloları yan boşluktan geçirmeniz gerekiyorsa aşağıdakileri uygulayın:

1. Ethernet ve Güc / IO kablolarını bağlayın. Ethernet kablosu kullanıcı tarafından tedarik edilecektir.

Güç ve G/C Kablolari

- 2. Ethernet ve G/C kablosunu taban plakasına sabitlemek icin, birlikte verilen kablo kelepcelerini kullanın. Kablo kelepcelerini, plastik kapağın yanında ve kablo tesisatı kesicinin kenarındaki dikey montaj tırnaklarından geçirin.
- 3. Kablolar ve dikey montaj sekmesi arasında bir miktar boşluk oluşturun. Üst kapak takılırken engellememesi için, kabloları düzgün bir şekilde düzenleyin.
- 4. Kablo bağının fazla gelen kısmını kesin.

Kabloları duvar/tavan üzerindeki bir matkap deliğinden geçirecekseniz, kabloları kablo kesitinden geçirmeniz yeterlidir.



Gerilim azaltma tabakası

Gelen Ethernet kablosunu gerilim azaltma tabakası olmadan kullanmanız önerilir. Kablo biri ile birlikte eğer önyükleme kaldırabilirsiniz.

TR - 85

<u>Tavan veya Duvar Montajı</u>

- 1. Kamera tabanı için verilen hizalama etiketini tavana/duvara yapıştırın.
- Yapışkan üzerindeki daireleri kullanarak tavana kılavuz matkap delikleri açın. Paketle verilen üç plastik ankrajı deliklere çiviyle sabitleyin.
- 3. (İsteğe bağlı) Tavana/duvara bir kablo deliği açın ve kabloları delikten geçirin.
- 4. Kamera tabanını, paketle birlikte verilen vidaları kullanarak tavana/duvara sabitleyebilirsiniz.





🖉 NOT:

Kamerayı ABD standardı 4'lü bağlantı kutusuna da monte edebilirsiniz. Bunun için kameranın eğimli yuvalarını bağlantı kutusundaki montaj delikleriyle hizalayın. Bağlantı kutusuyla hizalama için kamera üzerindeki diyagonal montaj konumlarını kullanın.

<u>Üst kapağı takın</u>



Yuvarlak kapak üzerindeki geçmeli sekmeleri kamera tabanındaki yarıklı sekmelerle aynı hizaya getirerek plastik yuvarlak kapağı takın. Yuvarlak kapağa eşit miktarda bastırarak kamera tabanına oturtun.

Bastırmadan önce yuvarlak kapak ile taban levhasının tam hizalandığından emin olun. Yuvarlak kapak özel bir geçmeli bağlantı ile sabitlenmektedir.





Genel Bağlantı (PoE olmadan)

4

- 1. RJ45 Ethernet kablosunu bir anahtara bağlayın.
- 2. Ağ Kamerasının güç kablosunu elektrik prizine takın.
- Sensörler ve alarmlar gibi harici aygıtlarınız varsa, G/Ç terminal blokundan ilgili bağlantıları yapın.





- 1. Gece kızılötesi ışıklar açıkken, toplam güç tüketimi 23W'tır.
- 2. DC güç tercih edilirse şunlarla uyumlu olmalıdır:Ç/G:12VDC, 2A min.,L.P.S. IEC 60950-1'e göre.

Ethernet üzerinden Güç Aktarımı (PoE)

PoE özelliğine sahip bir ağ anahtarı kullanırken

Kameranız PoE uyumlu olup, tek bir Ethernet kablosu üzerinden güç ve veri iletimine olanak verir. Kamerayı Ethernet kablosu aracılığıyla PoE özellikli bir ağ anahtarına bağlamak için aşağıdaki resimlere bakın.



Gece kızılötesi ışıklar açıkken, toplam güç tüketimi 23W'tır. Bir 802,3at PoE PSE, örneğin PoE anahtarı gereklidir.



- 1. Bu ekipman, dış tesislere yönlendirme olmadan yalnızca PoE ağlarına bağlanabilir.
- 2. PoE girişi için sadece PoE çıkışlı UL onaylı I.T.E kullanın.



PoE özelliğine sahip olmayan bir ağ anahtarı kullanırken

Kamera ile PoE özelliği olmayan bir ağ anahtarına bağlarken bir PoE güç enjektörü (isteğe bağlı) kullanın.



TR - 89

IP Adresini Atama

- Yazılım CD'sinin Software Utility dizinindeki "Installation Wizard 2" (Kurulum Sihirbazı 2) programını çalıştırın.
- Program, ağ ortamınız üzerinde analizler yapacaktır. Ağınız analiz edildikten sonra, programa devam etmek için lütfen "Next" (İleri) düğmesini tıklatın.
- Program, aynı LAN üzerindeki VIVOTEK Video Alıcılarını, Video Sunucularını ya da Ağ Kameralarını arar.
- 4. Kısa bir aramadan sonra, ana yükleyici penceresi açılır. Ağ Kamerasıyla tarayıcı yönetim oturumunu açmak için, kamera etiketinde basılı olanla eşleşen MAC adresini veya paket kutu etiketindeki S/N numarasını çift tıklatın.



- 1. Ağ Kamerasıyla tarayıcı oturumu aşağıda gösterildiği gibi iletilmelidir.
- Kameranızdan gelen canlı videoyu görebilmelisiniz. Ayrıca birden fazla kameradan oluşan sistemlerde yazılım CD'sinden 32 kanal kayıt yazılımını da yükleyebilirsiniz. Yükleme bilgileri için, lütfen ilgili belgelere bakın.



Daha ayrıntılı kurulum için lütfen yazılım CD'sindeki kullanım kılavuzuna başvurun.



Canlı izlemede veya ekran üstü Eklenti kontrolünde sorunla karşılaşırsanız, bilgisayarınızda kurulu bulunan eklentileri manuel olarak kaldırmayı deneyebilirsiniz. Aşağıdaki klasörü kaldırın: C:\Program Files (x86)\Camera Stream Controller\.

Zanim zaczniesz — zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- W razie zauważenia dymu lub dziwnego zapachu wydobywającego się z kamery sieciowej, natychmiast odłącz zasilanie.
- Nie ustawiaj kamery sieciowej na niestabilnych powierzchniach.
- Nie wkładaj do wnętrza obudowy kamery sieciowej żadnych przedmiotów (np. igieł itp.).
- Zakres temperatury otoczenia zalecanej podczas pracy urządzenia znajdziesz w podręczniku użytkownika.
- Nie dotykaj kamery sieciowej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.
- Nie upuszczaj kamery sieciowej z wysokości.

Sprawdź zawartość pakietu

FE9182-H



🔘 Naklejka montażowa



🕽 Skrócona instrukcja instalacji



Śruby / Zatyczki / Opaska zaciskowa na kable



Kable mocy i I/O





Widok z zewnątrz



Lampki podczerwieni ukryte pod panelem



Przed zainstalowaniem kamery zanotuj jej adres MAC.





Najpierw otwórz kopułę poprzez naciśnięcie przycisku wyzwalającego. Możesz przycisnąć przeciwległą krawędź kopuły jeśli nie chce ona łatwo zejść. Następie podążaj za poniższymi krokami aby zainstalować kamerę zarówno na suficie jak i ścianie.



Podłączanie kabla Ethernet oraz kabla mocy i IO

Podłącz załączone kable mocy i IO jeśli twój przełącznik nie obsługuje PoE. Podłącz złącza o białych główkach do J12 oraz J7 na kamerze.



Kable podłączające

Jeśli potrzebujesz przeprowadzić kable poprzez boczne otwarcie, podążaj za następującymi krokami:

Kable mocy i I/O

- 1. Podłącz kable Ethernet oraz mocy i IO. Kabel Ethernet musi dostarczyć użytkownik.
- Przy pomocy dołączonych mocowań przewodów przymocuj przewody Ethernet oraz wł./wył. do płytki podstawy. Włóż mocowania przewodów przez pionowe wieszaki do mocowań z boku plastikowej obudowy oraz na krawędzi zabezpieczenia przewodów.
- Dokonaj rozróżnienia pomiędzy kablami oraz pionową zakładką montażową. Zaaranżuj kable w sposób aby nie przeszkadzały gdy górna pokrywa została dołączona.
- Utnij niepotrzebną część z opaski zaciskowej.

Jeśli przeprowadzasz kable poprzez wywiercony otwór na ścianie/suficie, poprostu przeprowadź kable poprzez otwór na okablowanie.

Dokonaj rozróżnienia pomiędzy kablami oraz pionową zakładką





Zabezpieczenie kabla strain relief

Rekomendowane jest użycie kabla Ethernet, który nie posiada zabezpieczenia kabla strain relief. Możesz usunąć zabezpieczenie jeśli twój kabel je posiada.

Ethernet

Montaż sufitowy lub ścienny

- 1. Przyłącz dołączoną naklejkę wyrównującą dla podstawy kamery do sufitu/ściany.
- Przy użyciu otworów na nalepce, wywierć otwory pilotażowe na suficie. Następnie przybij trzy, dołączone plastikowe zatyczki do otworów.
- 3. (Opcjonalne) Wywierć otwory na kabel w suficie/ścianie oraz przeprowadź kable przez otwór.
- 4. Zabezpiecz podstawę kamery do sufitu/ściany za pomocą dołączonych śrub.







Możesz rówież zainstalować kamerę do amerykańskiej, standardowej skrzynki przyłączonej 4. Możesz przymocować zaokrąglone wypustki kamery do otworów montażowych skrzynki przyłączowej. Użyj ukośnej pozycji montażowej kamery aby dopasować ją do skrzynki przyłączowej.

Przyłącz górną podstawę



Upewnij się, iż kopuła i podstawa są dopasowane przez wciśnięciem. Kopuła jest zabezpieczona dzięki mecha-





Podłączenie ogólne (bez PoE)

- 1. Podłącz kabel Ethernet RJ45 do przełącznika.
- 2. Połącz kabel zasilania z kamery sieciowej do źródła zasilania.
- Jeśli masz zewnętrzne urządzenia takie jak czujniki i alarmy, podłącz je z ogólnym blokiem terminala I/O.





- 1. Kiedy lampki podczerwieni są włączone w nocy całkowity pobór mocy to 23W.
- 2. Jeżeli preferowane jest zasilanie DC, powinno być zgodne z:O/P:12VDC, 2A min.,L.P.S. wg. IEC 60950-1.

Zasilanie przez Ethernet (PoE)

Kiedy używasz switcha z włączonym PoE

Kamera jest zgodna z PoE, i pozwala na dostarczanie zasilania i danych przez jeden kabel Ethernet. Zobacz ilustrację jak połączyć kamerę do switcha z PoE przy pomocy kabla Ethernet.



Kiedy lampki podczerwieni są włączone w nocy całkowity pobór mocy to 23W. 802.3 dla PoE PSE, np. wymagany jest switch PoE.



- Niniejsze wyposażenie może tylko zostać podłączone do sieci PoE bez okrążania zewnętrzych roślin.
- 2. Dla wejścia PoE, użyj tylko umieszczonych na liście I.T.E..



Kiedy używasz switcha bez PoE

Użyj wtyczki zasilającej PoE (opcja) aby połączyć kamerę ze switchem bez PoE.



PL - 98

Przypisywanie adresu IP

- 1. Uruchom "kreatora instalacji 2" z katalogu Software Utility na płycie CD z oprogramowaniem.
- Porgram przeprowadzi analizę otoczenia sieciowego. Po analizie sieci, kliknij "Dalej" aby kontynuować.
- Program wyszuka odbiorniki video, videoserwery i kamery sieciowe fi rmy VIVOTEK dostępne w sieci LAN.
- 4. Po krótkim przeszukaniu, wyskoczy główne okno instalacyjne. Podwójnie kliknij na adres MAC, który pasuje do wydrukowanego adresu na etykiecie kamery lub na numer seryjny widniejący na opakowaniu, aby otworzyć sesje zarządzającą przeglądaniem kamery sieciowej.

6 Gotowy do użycia

- 1. Sesja przeglądająca z kamerą sieciową powinna przebiegać jak poniżej.
- 2. Powinieneś być zdolny do zobaczenia wideo na żywo ze swojej kamery. Możesz rónież zainstalować 32-kanałowe oprogramowanie nagrywające z CD, zawierającej oprogramowanie, we wdrożeniu składającym się z wielkorotnych kamer. Dla szczegółow instalacyjnych, proszę odnieść się do powiązanych dkomumentów.



Instrukcje dotyczące dalszej konfiguracji zawiera podręcznik użytkownika na płycie CD z oprogramowaniem.



Jeśli doświadczysz problemów z wyświetlaniem na żywo lub kontrolą wtyczek na ekranie możesz spróbować ręcznie usunąć wtyczki, które mogą być zainstalowane na twoim komputerze. Usuń następujący folder: C:\Program Files (x86)\Camera Stream Controller\.







Индикаторы статуса

Русский

D Внешний вид



Элементы ИК-подсветки скрыты под панелью





Перед установкой камеры запишите МАС-адрес.



Сначала откройте крышку купола, нажав на выступ затвора. Если крышку купола трудно открыть, можно сдавить противоположные стороны купола. Затем смонтируйте камеру на стене или потолке, выполнив следующие действия.



<u>Подсоединение кабелей питания, ввода/</u> вывода и Ethernet

Подсоедините прилагаемые кабели ввода/вывода и шнур питания, если ваш коммутатор не поддерживает питание по шине (РоЕ). Подсоедините два белых разъема к разъемам J12 и J7.



Кабели питания и B/B

<u>Подключение кабелей</u>

Для подвода кабелей через боковое отверстие выполните следующие действия:

- Подсоедините кабели питания, ввода/вывода и Ethernet. Кабель Ethernet приобретается пользователем.
- С помощью входящих в комплект кабельных стяжек прикрепите кабель Ethernet и кабель ввода-вывода к пластине основания. Кабельные стяжки следует вставлять через вертикальные монтажные ушки на боку пластиковой крышки и на краю выреза под кабели.
- 3. Оставьте зазор между кабелями и вертикальной проушиной. Аккуратно расположите кабели, чтобыони не мешали приприсоединении верхней крышки. 4. Отрежьте лишнюю часть кабельного хомута. Для подвода кабелей через отверстие, просверленное в потолке или стене, просто пропустите кабели через кабельный проем. Оставьте зазор между кабелями и вертикальной проушиной Ethernet Кабели питания и R/R

Колпачок разгрузки напряжения Рекомендуется использовать кабель Ethernet, который выпускается без колпачков разгрузки напряжения. Если колпачок разгрузки напряжения имеется, снимите его.

Потолочный или настенный монтаж

- 1. Прикрепите прилагаемый монтажный шаблон для основания камеры к потолку/стене.
- Через кружки в монтажном шаблоне просверлите в потолке установочные отверстия. Забейте в эти отверстия три прилагаемых пластиковых дюбеля.
- (опция) Просверлите в потолке/стене отверстие для кабелей и пропустите кабели через отверстие.
- 4. Прикрепите основание камеры к потолку/стене прилагаемыми винтами.





🖉 ВНИМАНИЕ:

Камеру можно также присоединить к американской стандартной 4-дюймовой соединительной коробке. Совместите изогнутые пазы на камере с крепежными отверстиями на соединительной коробке. Совместите диагональные отверстия на камере с соответствующими отверстиями на соединительной коробке.

Присоедините верхнюю крышку





Обычное подключение (без РоЕ)

- 1. Подсоедините кабель Ethernet RJ45 к коммутатору.
- 2. Подсоедините шнур питания от сетевой видеокамеры к розетке.
- При использовании внешних устройств, таких как датчики и сигнализации, соединение можно установить из общей контактной группы ввода-вывода.



🕂 внимание!

- 1. При включенной ночью ИК-подсветке общая потребляемая мощность составляет 23 Вт
- При использовании питания пост. тока оно должно соответствовать следующим требованиям: O/P: 12 В пост. тока, 2 A (мин.), L.P.S. согласно IEC 60950-1.

Power over Ethernet (PoE)

При использовании коммутатора, поддерживающего технологию РоЕ

Сетевая видеокамера поддерживает технологию PoE, а это значит, что по одному и тому же кабелю Ethernet возможны и подача питания, и передача данных. Порядок подключения сетевой видеокамеры к поддерживающему технологию PoE коммутатору через кабель Ethernet показан на рисунке.



При включенной ночью ИК-подсветке общая потребляемая мощность составляет 23 Вт Требуется 802.3at PoE PSE, например коммутатор PoE.



ВНИМАНИЕ:

- Данное оборудование следует подключать только к сетям PoE без подключения к внешнему силовому оборудованию.
- Входы РоЕ можно подключать только к информационному оборудованию с сертификатом UL, имеющему выходы РоЕ.



При использовании коммутатора, не поддерживающего технологию РоЕ

Для подключения сетевой видеокамеры к коммутатору, не поддерживающему PoE, используйте отдельно приобретаемый инжектор питания PoE.



RU - 107
Назначение ІР-адреса

- 1. Запустите мастер установки 2 (Installation Wizard 2), который находится в каталоге Software Utility на компакт-диске с программным обеспечением.
- 2. Программа выполнит анализ сетевого окружения. Чтобы продолжить работу с программой, после завершения анализа нажмите кнопку Next (Далее).
- Программа выполнит поиск видеоресиверов, видеосерверов, а также сетевых камер VIVOTEK, расположенных в пределах одной и той же локальной сети.
- 4. После короткого поиска появится главное окно программы установки. Дважды щелкните на МАС-адресе, который совпадает с адресом, указанным на ярлыке камеры, или с серийным номером на упаковочной этикетке, чтобы начать сеанс веб-управления сетевой камерой.



- При запуске сеанса связи с сетевой камерой через веб-браузер появится следующее окно.
- Вы должны увидеть видеоизображение с камеры. При развертывании системы, включающей несколько камер, вы можете также установить с программного компактдиска программу 32-канальной записи. Сведения по ее установке см. в соответствующей документации.



Для получения информации о дальнейшей настройке обратитесь к руководству пользователя, содержащемуся на компакт-диске с программным обеспечением.

🕅 ВНИМАНИЕ:

Если возникают проблемы с показом живого видео или с подключаемыми модулями экранного отображения, можно попробовать вручную удалить подключаемые модули, установленные на вашем компьютере. Удалите папку: C:\Program Files (x86)\Camera Stream Controller\.



CZ - 109



Vnitřní pohled

2



Vnější pohled



Nejprve sejměte kopulový kryt kamery tak, že stiskněte tlačítko pro uvolnění krytu. Pokud nejde kryt sejmout snadno, při stisku tlačítka tlačte na protilehlou stranu krytu. Pro instalaci na zeď nebo strop poté postupujte podle návodu níže.



Připojení ethernetového kabelu RJ45

Pokud váš spínač nepodporuje PoE, zapojte dodané kabely pro napájení a vstup / výstup. Připojte bílé konektory ke konektorům J12 a J7 na kameře.

> Kabely pro napájení a vstup / výstup

0

Připojení kabeláže

Pokud potřebujete kabely do kamery přivést ze strany, pokračujte takto:

- 1. Připojte kabel pro Ethernet a kabely pro napájení a vstup / výstup. Síťový kabel není součástí dodávky.
- 2. Pomocí dodaných kabelových spon zajistěte ethernetový a IO kabel k základně. Zasuňte kabelové spony skrze svislé upevňovací výčnělky na straně plastového krytu a na okraji výřezu kabiny.
- 3. Vytvořte mezeru mezi kabeláží a instalačním očkem. Upravte kabely tak, aby se při připojování horního krytu nedostaly do cesty.
- 4. Odřízněte přebytečnou část vázací pásky.

Pokud povedete kabely skrz vyvrtaný otvor ve zdi nebo stropě, jednoduše protáhněte kabely skrz výřez na kabeláž. Vytvořte mezeru mezi kabeláží a instalačním očkem. Ethernet Kabely pro napájení a vstup/výstup

Krytka konektoru

Doporučuje se použít ethernetový kabel, který je bez krytky konektoru. Pokud Vás kabel krytku má, odstraňte ji prosím.

Montáž na strop nebo stěnu

- 1. Přilepte dodanou samolepicí instalační šablonu na zeď nebo strop.
- Vyvrtejte do stropu nebo zdi otvory v místech naznačených na šabloně. Poté zatlučte do otvorů dodané plastové hmoždinky.
- 3. (Volitelné) Na stropu/zdi vyvrtejte otvor pro kabely a kabely otvorem protáhněte.
- 4. Základnu kamery připevněte ke stropu/stěně pomocí tří dodaných šroubů.





🖉 POZNÁMKA:

Kameru lze také nainstalovat na instalační krabici dle standardu U.S. 4". Kameru je možné slícovat s upevňovacími otvory na instalační krabici. V případě tohoto způsobu montáže slícujte diagonální instalační otvory s těmi na boxu.

Připevněte horní kryt.





Obecné připojení (bez PoE)

- 1. Připojte ethernetový kabel RJ45 ke spínači.
- 2. Připojte dodaný napájecí kabel ze síťové kamery do elektrické zásuvky.
- Pokud máte externí zařízení, například snímače a alarmy, zajistěte připojení k svorkovnici obecného vstupu a výstupu.



DŮLEŽITÉ:

- 1. Když je IR světlo v noci zapnuté, celková spotřeba je 23 W.
- Upřednostňujete-li stejnosměrné napájení, mělo by splňovat následující parametry: O/P: 12 V DC, 2 A min.,L.P.S. podle IEC 60950-1.

Power over Ethernet (PoE)

Při používání přepínače podporujícího technologii PoE

Síťová kamera podporuje technologii PoE a umožňuje přenos napájení a dat přes jeden ethernetový kabel. Síťovou kameru můžete připojit ethernetovým kabelem k přepínači podporujícímu technologii PoE podle následující ilustrace.



Když je IR světlo v noci zapnuté, celková spotřeba je 23 W. Vyžaduje se 802.3at PoE PSE, například přepínač PoE.



- 1. Toto zařízení má být zapojeno pouze do sítí PoE bez zapojení do vedlejších sítí.
- 2. Při použití technologie PoE prosím použijte UL certifikované zařízení s PoE výstupem.



Při používání přepínače nepodporujícího technologii PoE

Při připojení síťové kamery k přepínači nepodporujícímu technologii PoE použijte PoE injektor (volitelný).



CZ - 116

Přiřazení IP adresy

- Nainstalujte průvodce "Installation Wizard 2" z adresáře softwarových nástrojů na disku CD se softwarem.
- Program provede analýzu síťového prostředí. Po skončení analýzy sítě pokračujte klepnutím na tlačítko "Next" (Další).
- 3. Program vyhledá video přijímače, video servery a síťové kamery VIVOTEK ve stejné síti LAN.
- 4. Po krátkém hledání se zobrazí hlavní instalační okno. Dvakrát klikněte na adresu MAC, která odpovídá adrese vytištěné na štítku na kameře nebo sériovému číslu na obalu a otevřete okno prohlížeče se síťovou kamerou.



- 1. Zobrazí se prohlížeč se síťovou kamerou, jak je zobrazeno dole.
- Z kamery lze sledovat živé video. Rovněž můžete z instalačního CD nainstalovat 32kanálový software pro nahrávání více kamer. Podrobnosti týkající se instalace viz související dokumenty.



Další podrobnosti o instalaci naleznete v uživatelské příručce na disku CD se softwarem.

🖉 POZNÁMKA:

Pokud se setkáte s problémy při zobrazení živého obrazu nebo s ovládacími prvky doplňku, můžete zkusit ručně odstranit doplňky, které mohou být nainstalovány ve Vašem počítači. Smažte následující adresář: C:\Program Files (x86)\Camera Stream Controller.



- Stäng av strömmen till nätverkskameran om det skulle ryka om den eller lukta konstigt.
- Placera inte nätverkskameran på ostadiga ytor.
- Sätt inte in några föremål i nätverkskameran såsom t.ex. nålar.

- Se din användarmanual för drifttemperatur.
- Rör inte nätverkskameran när den åskar.
- Tappa inte nätverkskameran.



FE9182-H



Riktningsetikett



Snabbinstallationsguide



Skruvar / förankringar / buntband



🔘 Kraft och signalkablar





🔘 Sedd utifrån





Börja med att öppna kupolhöljet genom att trycka på frigöringsknappen. Du kan trycka på den motsatta kanten av kupolhöljet om det inte lossnar lätt. Följ sedan stegen nedan för att installera kameran i antingen ett tak eller på en vägg.



SW - 120

Anslutning av-Ethernet-kabel och el- och I/U-kabel

Anslut de medföljande kraft- och signalkablarna om din omkopplare inte stöder PoE. Anslut de vita samlingskontakterna till J12 och J7 på kameran.



Kraft och signalkablar

Anslutning av kablar

Om du måste dra kabel genom sidoöppningen fortsätter du med följande

- 1. Anslut Ethernet- och el- och I/U-kablarna. Användaren står för Ethernet-kabeln.
- Använd den medföljande kabelöglan för att säkra Ethernet- och IO-kabeln i basplattan. För in kabelöglorna genom de vertikala monteringsflikarna på plastlockets sidor och på kanten av den utskurna kabeldelen.
- Lämna ett mellanrum mellan kablarna och den vertikala monteringsfliken. Arrangera kablarna så att de inte hindrar lockets montering.
- 4. Skär av den extra längden från buntbandet.

Om du drar kablar genom ett borrhål på en vägg/i ett tak för du helt enkelt kablarna genom kabelhålet. Lämna ett mellanrum mellan kablarna och den vertikala fliken Kraft och signalkablar

Dragavlastningshylsa

Vi rekommenderar att använda en Ethernet-kabel utan dragavlastning. Du kan avlägsna dragavlastningshylsan om din kabel har en sådan.

SW - 121

Tak- eller väggmontering

- 1. Fäst den medföljande borrmallen för kamerans infästning på taket/väggen.
- Ta hjälp av cirklarna på dekalen när du borrar testhål i taket. Hamra sedan in de tre medföljande plastpluggarna i hålen.
- 3. (Tillval) Borra hål för kablarna i taket/väggen och för de tre kablarna genom hålet.
- 4. Fäst kamerabasen i taket / på väggen med medföljande skruvar.





🖉 OBS:

Du kan också installera kameran på en 4-tums kopplingsdosa enligt USA-standard. Du kan rikta in kamerans böjda slitsar med monteringshålen på en kopplingsdosa. Använd diagonala monteringspositioner på kameran så att de stämmer överens med dem på kopplingsdosan.

Montera övre locket



Installera plastkupolhöljet genom att rikta in snäppflikarna på kupolhöljet med de slitsade flikarna på kamerabasen. Installera kupolhöljet genom att trycka det jämnt mot kamerabasen.

Se till att kupolhöljet och bottenplattan är i linje med varandra innan du trycker nedåt. Kupolhöljet fästs med hjälp av en snäppmekanism.



Nätverksplacering

Allmän anslutning (utan PoE)

- 1. Anslut RJ45 Ethernet kabeln till en strömbrytare.
- 2. Anslut elkontakten från nätverkskameran till ett eluttag.
- Om du har externa enheter såsom sensorer och alarm, gör du kopplingen från det allmänna I/Oterminalblocket.





- 1. När IR-lamporna är på under natten blir den totala strömförbrukningen 23W.
- 2. Om du föredrar DC-ström ska den uppfylla kraven för:O/P:12VDC, 2A min.,L.P.S. per IEC 60950-1.

Power over Ethernet (PoE)

När du använder PoE-aktiverad kontakt

Nätverkskameran är PoE-kompatibel och tillåter sändning av ström och data via en enda Ethernetkabel. Se följande bild för att ansluta nätverkskameran till PoE-aktiverad kontakt via Ethernet-kabel.



När IR-lamporna är på under natten blir den totala strömförbrukningen 23W. A 802,3 vid PoE PSE, e.g., PoEbrytare krävs.



- 1. Denna utrustning får endast anslutas till PoE nätverk utan att dirigeras till externa anläggningar.
- 2. För PoE-ingång, använd endast UL-listad IT-utrustning med PoE-utgång.



När du använder en kontakt utan PoE

Använd en PoE-ströminjektor (valbart) för att ansluta mellan nätverkskameran och en kontakt utan PoE.



SW - 125

Tilldela IP-adress

- 1. Installera "Installation Wizard 2" från katalogen för programvarufunktion från CD-skivan.
- Programmet kommer att utföra analyser på din nätverksomgivning. Efter att ditt nätverk har analyserats, klicka på knappen "Next" för att fortsätta programmet.
- Programmet kommer att söka efter VIVOTEK videomottagare, videoservrar eller nätverkskameror på samma LAN.
- 4. Efter en kort sökning, kommer huvudfönstret för installationen att dyka upp. Dubbel klicka på MAC adressen som matchar den som är tryckt på kameraetiketten eller S/N numret på förpackningsetiketten för att öppna en webbläsarsession med nätverkskameran (Network Camera).



- 1. En webbläsarsession med nätverkskameran bör föranleda enligt nedan.
- Du bör kunna se live video från din kamera. Du kan också installera mjukvaran med 32-kanaler för inspelning från cd:n i en utbyggnad som består av flera kameror. För installationsdetaljer, se till dess relaterade dokument.



För vidare installation, se användarmanualen på CD-skivan.



Om du får problem med att visa direktsändning, eller insticksmodulsstyrning på skärmen, kan du försöka att manuellt ta bort insticksmoduler som kan ha installerats på datorn. Ta bort följande mapp: C:\Program Files (x86)\Camera Stream Controller\.

SW - 126

Waarschuwing voor de installatie Schakel de netwerk camera uit handleiding voor de zodra rook of ongewone geuren worden waargenomen.

- Plaats de netwerk camera niet op onvaste oppervlakken.
- Steek geen scherpe of kleine voorwerpen in de netwerk camera.
- Verwijs naar de gebruikers bedieningstemperatuur.
- Raak de netwerk camera niet aan tijdens een donderstorm.
- Laat de netwerk camera niet vallen.



FE9182-H



Schroeven/Ankers/kabel binder



Aligneersticker



Snelle installatiegids



Stroom & I/O kabels







BELANGRIJK:

Neem het MAC adres op voordat u de camera installeert.





Open eerst de behulzing door op de loslaatknop te drukken. Indien de behulzing niet makkelijk loskomt, kunt u op de tegenovergestelde randen van de behulzing drukken. Volg daarna de onderstaande stappen op om de camera ofwel op een plafond ofwel op een muur te installeren.



RJ45 ethernet kabel & de stroom en IO kabel verbinden

Verbind de voorziene stroom & IO kabels indien uw schakelaar PoE niet ondersteunt. Verbind de connectors met een wit hoofd met J12 en J7 op de camera.



Stroom & I/O kabels

Kabels verbinden

Als u de kabels door de zij-opening moet leggen, ga dan verder met het volgende:

- 1. Verbind de Ethernet en de stroom & IO kabels. De Ethernet kabel is voorzien voor de gebruiker.
- Bevestig de Ethernet- en I/O-kabels aan grondplaat de met behulp van de bijgesloten kabelbinders. Steek de kabelbinders door de verticale bevestigingsklemmen aan de zijkant van de plastic behuizing en aan de rand van de kabeluitsparing.
- 3. Maak een opening tussen de kabels en de verticale ophangtab. Plaats de kabels netjes in orde om te vermijden dat ze in de weg liggen wanneer de behulzing wordt vastgemaakt.
- 4. Snijd de extra lengte van de kabelbinder.



Hulp druk pak

Het wordt aanbevolen dat u een ethernet kabel gebruikt, die zonder het hulp druk pak komt.

Plafond of muurophang

- 1. Plaats de voorziene aligneer sticker voor de camera basis op het plafond/de muur.
- 2. Gebruik de cirkels op de sticker, boor piloot gaten in het plafond. Hamer daarna de drie voorziene plastieken ankers in de gaten.
- 3. (Optioneel) Boor een kabelgat in het plafond/de muur, en voed de kabels door het gat.
- 4. Zet de camera basis vast op het plafond/de muur met de voorziene schroeven.





OPMERKING:

U kunt ook de camera installeren op een U.S. standaard 4 in een verbindingspunt doos. U kunt de gekromde sloten van de camera aligneren met de ophang gaten op een verbindingspunt doos. Gebruik diagonale ophang posities op de camera om deze overeen te laten komen met de verbindingspunt doos.

De behulzing vastmaken



Installeer de plastieken behulzing door de inklaptabs op de behulzing te aligneren met de gesloten tabs op de camera basis. Installeer de behulzing door het evenredig tegen de camera basis te drukken.

Zorg ervoor dat de behulzing en de basisplaat zijn flush-gealigneerd voordat u ze neerdrukt. De behulzing is vastgemaakt met behulp van een inklap-mechanisme.



Netwerk plaatsing

4

Algemene verbinding (zonder PoE)

- 1. Verbind RJ45 ethernet kabel met een schakelaar.
- 2. Verbind de stroomkabel van een netwerk camera met een stroom stopcontact.
- Indien u externe toestellen heeft, zoals sensors en alarmen, maak de verbinding van het algemene I/O terminal blok.



A BELANGRIJK:

- 1. Als IR-lampjes 's nachts zijn ingeschakeld, is het totale energieverbruik 23 W.
- Als gelijkstroom de voorkeur heeft, moet het voldoen aan:O/P:12 VDC, 2 A min.,L.P.S. volgens IEC 60950-1.

Stroom over ethernet (PoE)

Indien u een schakelaar gebruikt uitgerust met PoE schakelaar.

De netwerk camera is PoE-overeenkomstig, en laat transmissie toe van stroom en gegevens via een enkele Ethernet kabel. Volg de onderstaande instructies op om de netwerk camera te verbinden met een schakelaar, uitgerust met PoE via een ethernet kabel.



Als IR-lampjes 's nachts zijn ingeschakeld, is het totale energieverbruik 23 W. Een 802.3at PoE-voeding, zoals een PoE-switch, is nodig.



- Deze apparatuur is enkel verbonden te worden met PoE netwerken zonder te verbinden met vestigingen buitenaf.
- 2. Voor PoE input, gebruik enkel UL gelijste I.T.E. met PoE output.



Indien u een schakelaar gebruikt zonder PoE

Gebruik een PoE stroom injector (optioneel) om te verbinden tussen een netwerk camera en een schakelaar zonder PoE.



DU - 134

Een IP adres toewijzen

- 1. Installeer "Installatie Tovenaar 2" van de software utility map op de software CD.
- Het programma zal een analyse uitvoeren van uw netwerk omgeving. Nadat uw netwerk wordt geanalyseerd, klik op de "Volgende" knop om het programma verder te laten lopen.
- Het programma zal zoeken naar VIVOTEK video ontvangers, en netwerk camera's op hetzelfde LAN.
- 4. Na een korte zoektocht zal het hoofd installeer venster opspringen. Dubbelklik op het MAC adres dat overeenkomt met datgene dat geprint is op het camera etiket of het seriële nummer op het etiket van de verpakkingsdoos om een browser beheer sessie te openen met de netwerk camera.



Klaar om te gebruiken

- 1. Een browser sessie met de netwerk camera zou dadelijk zoals hier beneden moeten worden weergegeven.
- 2. U zou in staat moeten zijn om live video te kunnen zien van uw camera. U kunt ook de 32-kanaal opname software installeren van de software CD in een plaatsing bestaande uit verschillende camera's. Voor de details van de installatie, verwijs naar de verwante documenten.



Voor een verdere instelling, verwijs naar de gebruiker's handleiding op de software CD.



Indien u problemen tegenkomt met het tentoonstellen van het live zicht of de plug-in controle op het scherm, dan kunt u proberen de plug-ins te verwijderen, die op uw computer werden geïnstalleerd. Verwijder de volgende map: C:\Program Files (x86)\Camera Stream Controller\.





FE9182-H



Justeringsklistermærke



Hurtig Installationsguide



Skruer/Fæstninger/Kabelsnøre



🔘 Strøm & I/O kabler





MicroSD/SDHC/SDXC Kortport

Dansk

Udvendig oversigt Indbygget mikrofon Kuppeldæksel R-lys skjult under panelet VIGTIGT: Bemærk MAC-adressen før kameraet installeres. Hardware installation

Først, åbn kuppeldækslet ved at trykke på udløserknappe. Du kan trykke på den modsatte kant af kuplen, hvis den ikke nemt kan tages af. Følg så de nedenstående skridt for at installere kameraet i et loft eller på en væg.



Forbind de medfølgende strøm- og IO-kabler hvis din switch ikke understøtter PoE. Forbind de hvide stik til J12 og J7 på kameraet.



Strøm & I/O kabler

Tilslutning af kabler

Hvis du har brug for at trække kabler gennem sideåbningen så fortsæt me følgende:

- 1. Forbind ethernet- og strøm- & IO-kablerne. Ethernetkablet medfølger ikke.
- Brug de medfølgende kabelbindere til at fastgøre Ethernet- og IO-kablet til bundpladen. Før kabelbinderne igennem de lodrette monteringstappe på siden af plastikdækslet og på kanten af kabeludskæringerne.
- 3. Lav plads mellem kabler og den vertikale monteringstap. Arrangér kablerne ordnet for at undgå de kommer i vejen når kuppeldækslet påføres.
 4. Skær overskydende længde af kabelsnøren.
 Hvis du trækker kablerne gennem et boret hul i en væg/loft, så før blot kablerne gennem kabelbanen.
 Lav plads mellem kablerne og den vertikale tap
 Lav plads mellem kablerne og den vertikale tap
 Det anbefales at bruge et ethernetkabel uden slidbeskyttelseshætte.

Slidbeskyttelsehætte

Loft eller vægmontering

- 1. Påsæt det medfølgende justeringsklistermærke til kamerapladen på loft/væg.
- Brug cirklerne på klistermærket, bor prøvehuller i loftet. Indfør derefter de tre medfølgende plastikankre ind i hullerne med en hammer.
- 3. (Valgfrit) Bor et kabelhul i loft/væg og før kablerne gennem hullet.
- 4. Fastgør kameraetpladen til loft/væg med de medfølgende skruer.





🖉 BEMÆRK:

Du kan også sætte kameraet på en U.S. Standard forbindelsesboks. Du kan justere kameraets buede porte med monteringshullerne på en forbindelsesboks. Brug de diagonale monteringspositioner til at matche dem på en forbindelsesboks.

Påsæt kuppeldæksel



Påsæt plastikkuplen ved at justere klik-tapperne på kuplen med indførings-tapperne på kamerapladen. Påsæt kuppeldækslet ved at presse det jævnt ned på kamerapladen.

Vær sikker på at kuppeldækslet og pladen er justeret ligeligt før der presses ned. Dækslet sidder fast med en klik-mekanisme.



Netværksudrulning

Generel forbindelse (uden PoE)

- 1. Forbind RJ45 Ethernet-kablet til en switch.
- 2. Forbind strømkablet fra Netværkskameraet til en stikkontakt.
- 3. Hvis du har eksterne enheder såsom sensorer og alarmer, så forbind via den primære I/O-blok.





- 1. Når IR-lyset er tændt om natten, er det totale effektforbrug på 23 W.
- 2. Hvis der foretrækkes DC-strømforsyning, skal den opfylde:O/P:12VDC, 2A min., L.P.S. per IEC 60950-1.

Strøm via Ethernet (PoE)

Ved anvendelse af en PoE-aktiv switch

Netværkskameraet er PoE-kompatibelt, og muliggør strømtilslutning og dataoverførsel via et enkelt ethernet-kabel. Følg nedenstående illustration for at forbinde Netværkskameraet til en PoE-aktiv switch via et ethernet-kabel.

Når IR-lyset er tændt om natten, er det totale effektforbrug på 23 W. A 802.3at PoE PSE, fx, PoE-omskifter, er krævet.



- 1. Dette udstyr bør kun forbindes til PoE-netværk uden routing til udvendige anlæg.
- 2. For PoE input, brug kun UL betegnet I.T.E. med PoE output.



Ved brug af en non-PoE switch

Brug en PoE strøminjektor (valgfrit) til at forbinde Netværkskameraet og en non-PoE switch.



DA - 143
Tildeling af IP-adresse

- 1. Installér "Installation Wizard 2" fra 'Software Utility'-stien på software-CD'en.
- Programmet vil udføre en analyse af dit netværksmiljø. Efter dit netværk er analyseret, så klik på "Næste"-knappen for at fortsætte med programmet.
- Programmet vil søge efter VIVOTEK Video-modtagere, Video-servere, og Netværkskameraer på samme LAN.
- 4. Efter en kort søgning vil hovedinstallationsvinduet dukke frem. Dobbeltklik på den MAC-adresse, som matcher den skrevet på kameramærkaten eller serienummeret på kassens mærkat, for at åbne browserstyring med Netværkskameraet.



- 1. En browsersession med Netværkskameraet bør starte, som vist nedenfor.
- Du bør være i stand til at se live-video fra dit kamera. Du kan også installere 32-kanalsoptagelsessoftware fra software-CD'en i udrulning bestående af flere kameraer. For installationsdetaljer henvises der til de relaterede instruktioner.



For yderligere opsætning henvises der til brugermanuelen på software-CD'en.



Hvis der opstår problemer med visning af live-visning eller plug-in styring på skærmen, kan du prøve at fjerne plug-ins som eventuelt er installerede på din computer. Fjern følgende mappe: C:\Program Files (x86)\Camera Stream Controller\.

Peringatan Sebelum Pemasangan

- Segera matikan Network Camera jika keluar asap atau tercium bau yang aneh.
- Jangan meletakkan Network Camera pada permukaan yang tidak stabil.
- Jangan memasukkan benda tajam atau benda berukuran kecil ke dalam Network Camera.

- Baca panduan pengguna untuk suhu pengoperasian.
- Jangan menyentuh Network Camera saat terjadi badai kilat.
- Jangan menjatuhkan Network Camera.

FE9182-H



Isi Kemasan

Stiker Penyejajaran



Panduan Pemasangan Cepat



Sekrup/Baut/Pengikat Kabel



Kabel Daya & Kabel I/O





Tampilan Bagian Dalam



Tampilan Bagian Luar Mikrofon Internal Tutup Kubah Lampu Inframerah tersembunyi di bawah panel PENTING: Catat alamat MAC sebelum memasang kamera.

Pemasangan Perangkat Keras

Pertama, buka tutup kubah dengan menekan tombol pelepas. Anda dapat memutar tepi tutup kubah dengan arah berlawanan jika tutup sulit dilepas. Kemudian, ikuti langkah-langkah untuk memasang kamera di langit-langit atau di dinding.



Menghubungkan Kabel Ethernet RJ45 & Kabel Daya dan Kabel IO

Hubungkan kabel daya & kabel IO yang disertakan jika switch tidak mendukung PoE. Hubungkan konektor header berwarna putih ke J12 dan J7 pada kamera.

Kabel Daya & Kabel I/O

Kabel Penghubung

Jika Anda ingin melewatkan kabel melalui lubang samping, ikuti langkah-langkah berikut ini:

- 1. Hubungkan kabel Ethernet dan kabel Daya & kabel IO. Kabel Etherne tidak disertakan.
- Gunakan pengikat kabel yang disertakan untuk mengencangkan Eternet dan kabel IO ke pelat landasan. Masukkan pengikat kabel melalui tab pemasangan vertikal di sisi penutup plastik dan di tepi potongan kabel.
- 3. Berikan jarak antara kabel dan lubang pemasangan vertikal. Atur kabel dengan rapi sehingga tidak terjepit saat tutup kubah dipasang.
- 4. Potong pengikat kabel yang tersisa.



Penahan tegangan

Pemasangan di Langit-langit atau Dinding

- 1. Tempelkan stiker penyejajaran yang disertakan untuk alas kamera ke langit-langit/dinding.
- Sesuai lingkaran pada stiker, bor lubang pada langit-langit. Kemudian palu ketiga baut plastik yang disertakan pada lubang yang telah dibuat.
- (Opsional) Bor lubang untuk kabel pada langit-langit/dinding, dan masukkan kabel ke dalam lubang tersebut.
- 4. Kencangkan alas kamera ke langit-langit/dinding dengan sekrup yang disertakan.





🖉 CATATAN:

Anda juga dapat memasang kamera ke dalam kotak 4 inci standar AS. Anda dapat menyejajarkan slot lengkung pada kamera dengan lubang pemasangan pada kotak. Gunakan posisi pemasangan diagonal untuk kamera dan paskan dengan lubang pada kotak.

Pasang Tutup Kubah



Pasang tutup kubah dari plastik dengan menyejajarkan lubang geser pada tutup kubah dengan lubang slot pada alas kamera. Pasang tutup kubah dengan cara menekannya ke alas kamera.

Pastikan tutup kubah dan pelat alas sudah sejajar sebelum Anda menekannya. Tutup kubah dikencangkan menggunakan mekanisme geser.



Penyebaran Jaringan

Sambungan Umum (tanpa PoE)

4

- 1. Hubungkan kabel Ethernet RJ45 ke switch.
- 2. Hubungkan kabel daya dari Network Camera ke stopkontak listrik.
- 3. Jika Anda memiliki perangkat eksternal seperti sensor dan alarm, hubungkan dari blok terminal I/O umum.





- 1. Bila lampu Inframerah menyala di malam hari, total konsumsi dayanya sebesar 23W.
- 2. Bila daya DC dipilih, harus memenuhi spesifikasi berikut:O/P:12VDC, min. 2A,L.P.S. menurut IEC 60950-1.

Power over Ethernet (PoE)

Jika menggunakan switch PoE

Network Camera mendukung PoE, sehingga memungkinkan transfer arus dan data melalui kabel Ethernet. Ikuti ilustrasi di bawah ini untuk menghubungkan Network Camera ke switch PoE melalui kabel Ethernet.



Bila lampu Inframerah menyala di malam hari, total konsumsi dayanya sebesar 23W. 802.3 pada PSE PoE, misalnya switch PoE, diperlukan.



- 1. Alat ini hanya boleh dihubungkan ke jaringan PoE tanpa melewatkan kabel ke luar rangkaian.
- 2. Untuk input PoE, hanya gunakan I.T.E. yang tercantum dalam UL dengan output PoE.



Jika menggunakan switch non-PoE

Gunakan injektor daya PoE (opsional) untuk menghubungkan Network Camera dan switch non-PoE.



IN - 152

Menentukan Alamat IP

- 1. Instal "Installation Wizard 2" dari direktori Software Utility di dalam CD perangkat lunak.
- 2. Program akan menganalisis lingkungan jaringan Anda. Setelah jaringan dianalisis, klik tombol "Next" untuk melanjutkan program.
- Program akan mencari Video Receiver, Video Server, dan Network Camera VIVOTEK di LAN yang sama.
- 4. Setelah pencarian selesai, akan ditampilkan jendela penginstalan utama. Klik dua kali alamat MAC yang sesuai dengan yang tercantum pada label kamera atau nomor seri pada label boks kemasan untuk membuka sesi manajemen browser Network Camera.



- 1. Sesi browser Network Camera akan ditampilkan seperti di bawah ini.
- Anda akan melihat video dari kamera secara langsung. Anda juga dapat menginstal perangkat lunak perekaman 32 saluran dari CD perangkat lunak untuk rangkaian yang terdiri dari beberapa kamera. Untuk rincian penginstalan, baca dokumen terkait.



Untuk konfigurasi selengkapnya, baca panduan pengguna di dalam CD perangkat lunak.



Jika Anda mengalami masalah dalam melihat tampilan secara langsung atau dengan kontrol plug-in layar, cobalah menghapus plug-in yang mungkin telah diinstal di komputer. Hapus folder berikut ini: C:\ Program Files (x86)\Camera Stream Controller\.



- ارجع إلى كتيب المستخدم لمعرفة درجة حرارة التشغيل.
 - 💿 تجنب لمس كاميرا الشبكة حال حدوث البرق.
 - آي تجنب سقوط كاميرا الشبكة على الأرض.







(يباع منفردًا بالولايات المتحدة وكندا)



AR - 155



أولاً، اقتح غطاء القبة بواسطة الضغط على زر التحرير . يمكنك الضغط على الحافة المقابلة لغطاء القبة إذا لم يفتح الغطاء بسهولة. ثم، اتبع الخطوات الموجودة بالأسفل لتثبيت الكاميرا على السقف أو الحائط.





توصيل كبل الإيثرنت RJ45 والطاقة وكيل الدخل والخرج

قم بتوصيل كبلات الطاقة والدخل والخرج المتوفرة إذا كان المبدل الخاص بك لا يدعم الطاقة عبر الإثرنت (PoE). وصل موصلات الرأس البيضاء بـJ12 وJ7 الموجودين على الكامير ا.

كبلات الطاقة والدخل/الخرج

إذا كنت بحاجة إلى تمرير الكابلات من حلال الفتحة، فتابع القيام بالتالي:

- وصل كابلات الإيثرنت والطاقة والدخل والخرج. يتم توفير كابل الإيثرنت للمستخدم.
- استخدم روابط الكابل المضمن لتنبيت الإيثرنت وكابل O باللوحة الأساسية. أدخل روابط الكابل خلال عراوي التثبيت الرأسية على جانب الغطاء البلاستيكي وعلى حافة قاطع الكابل.
 - رتب الكبلات بإتقان لتفاديها عند وضع الغطاء العلوي.
 - .4 اقطع الطول الزائد من رباط الكابل.



من الموصى به استخدام كبل إيثرنت الذي يتوفر دون حافظة لتخفيف الشد. يمكنك إز الة الحافظة إذا توفر لك الكبل مزودًا بواحدة منها.

التثبيت في السقف أو الحائط

التثبيت في السقف أو الحائط

- قم بوضع لاصق المحاذاة المتوفر لقاعدة الكاميرا على السقف/الحائط.
- استخدام الدوائر على الملصق وقم بعمل ثقوب في السقف. ثم استخدم المطرقة للطرق على الثلاثة مثبتات البلاستيكية المتوفرة في الثقوب.
 - (اختياري) قم بعمل ثقب للكبل في السقف/الحائط، ووصل الكبلات من خلال الثقب.
 - 4. قم بتأمين قاعدة الكامير ا بالسقف/الحائط باستخدام البر اغي المتوفرة.



🖉 ملاحظة:

يمكنك أيضًا تثبيت الكاميرا بصندوق التوصيل المتوفر بحجم 4 بوصة طبقًا للمقاييس الأمريكية. يمكنك محاذاة فتحات الكاميرا المنحنية مع ثقوب التثبيت الموجودة في صندوق الاتصال. استخدم مواضع التثبيت المائل على الكاميرا لتوافقها على صندوق التوصيل.



قم بوضع الغطاء العلوي

قم بتثبيت غطاء القبة البلاستيك بواسطة محاذاة علامات التبويب الإضافية المناسبة على غطاء القبة باستخدام علامات التبويب ذات الفتحات الموجودة على قاعدة الكاميرا. قم بتثبيت غطاء القبة بواسطة ضغطه على قاعدة الكاميرا بانتظام.

تأكد من محاذاة غطاء القبة ولوحة القاعدة قلبل الضغط لأسفل. وقد تم تأمين غطاء القبة باستخدام ألية الأداة الإضافية المناسبة.







التوصيل العمومي (دون PoE)

- وصل كبل الإيثرنت RJ45 بمفتاح. استخدم كبل تمرير من الفئة 5 عند توصيل كاميرا الشبكة مباشرة بجها الكمبيوتر الشخصي.
 - قم بتوصيل كبل الطاقة الخاص بكاميرا كاميرا الشبكة في مصدر التيار الكهربائي.
- 3. إذا كان لديك أجهزة خارجية مثل الأجهزة الاستشعار والتنبيه، قم بتوصيلها عن طريق وصلات الإدخال/الإخراج الطرفية العامة.



🔬 هام:

- عندما تكون مصابيح IR قيد التشغيل ليلاً، يكون إجمالي استهلاك الطاقة 23 واط.
- 2. إذا كانت طاقة التيار المستمر مفضلة، يجب أن تتوافق مع:الخرج: 12 فولت تيار مستمر، 2 أمبير في الدقيق،L.P.S. لكل 1-60950.

الطاقة على الإيثرنت (PoE)

OE عند استخدام مُبدل مدعم بـ PoE

تتوافق كاميرا الشبكة مع PoE، مما يسمح بنقل الطاقة والبيانات عبر كبل ايثرنت واحد. راجع التوضيح التالي لتوصيل كاميرا الشبكة بمُبدل مدعم بـ POE عبر كبل إيثرنت.

7

ل هام:

عندما تكون مصابيح IR قيد التشغيل ليلاً، يكون إجمالي استهلاك الطاقة 23 واطر B02.3at PoE PSE، على سبيل المثال مفتاح PoE مطلوب.

🖉 ملاحظة:

- هذا الجهاز مخصص للتوصيل بشبكات PoE بدون التوجيه لمصانع خارجية.
 - بالنسبة لدخل PoE، استخدم I.T.E. المذكور بـ UL فقط مع خرج PoE.



OE عند استخدام مُبدل غير مدعم بـ POE

استخدم حاقن طاقة POE (اختياري) للتوصيل بين كاميرا الشبكة والمُبدل غير المدعم بـ PoE.





- 1. قم بتثبيت برنامج "Installation Wizard " الموجود على دليل Software Utility (الأداة المساعدة للبرنامج) بالقرص المضغوط للبرنامج.
- عوف يقوم البرنامج بعمل تحليلات للتعرف على بيئة الشبكة لديك. بعد إجراء التحليلات على الشبكة لديك، برجاء النقر فوق زر "Next" (التالي) لمتابعة البرنامج.
- 8. سوف يقوم البرنامج بالبحث عن أجهزة استقبال الفيديو VIVOTEK، وكذلك ملقمات الفيديو أو كاميرات الشبكة (Network) Cameras الموجودة على نفس الشبكة المحلية.
- 4. بعد إجراء بحث مختصر، سوف تنبثق نافذة برنامج التثبيت. انقر نقرًا مزدوجًا على عنوان MAC الذي يتوافق مع اللوحة المطبوعة على الكاميرا أو مع رقم S/N الموجود على لوحة صندوق الحزمة لفتح جلسة إدارة المتصفح من خلال كاميرا الشبكة.



- يجب أن تطبق جلسة المتصفح الخاص بكاميرا الشبكة كما هو مبين أدناه.
- ارجع إلى "دليل تثبيت PTZ بانور امي" في القرص المضغوط الخاص بالمنتج لمعرفة باقي تفاصيل التكوين.



لمعرفة المزيد حول الاعداد، يُرجى مراجعة القرص المُدمج الخاص بالبرنامج.



إذا ما واجهتك بعض المشاكل عند عرض العرض الحي أو التحكم المكون الإضافي المعروض على الشائشة، يمكنك محاولة إز الة المكونات الإضافية يدويًا التي قد يتم تثبيتها على جهاز الكمبيوتر الخاص بك. وقم باز الة المجلد التالي: C:\Program Files (x86)\Camera Stream) Controller.





















HARDWARE LIMITED WARRANTY

What Is Covered : This warranty covers any hardware defects in materials or workmanship, with the exceptions stated below.

How Long Coverage Lasts: This warranty lasts for THIRTY-SIX MONTHS from the date of purchase by the original end-user customer.

What Is Not Covered : This warranty does not cover cosmetic damage or any other damage or defect caused by abuse, misuse, neglect, use in violation of instructions, repair by an unauthorized third part y, or an act of God. Also, if serial numbers have been altered, defaced, or removed. Furthe r, consequential and incidental damages are not recoverable under this warranty.

What VIVOTEK WIII Do: VIVOTEK will, in our sole discretion, repair or replace any product that proves to be defective in material or workmanship. Any repair or replaced part of the product will receive a THREE-MONTH warranty extension.

How To Get Service: Contact our authorized distributors in your region. Please check our website (www .vivotek.com) for the information of an authorized distributor near you.

Your Rights: SOME STATES DO NOT ALLOW EXCLUSION OR LIMIT ATION OF CONSEQUENTIA L OR INCIDENTAL DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLU-SION OR LIMI TATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANT Y GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.



VIVOTEK INC. 6F, No. 192, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho, Taipei County, Taiwan. www.vivotek.com

1. Proof of the date of purchase is required. In the event you can not render such document, warranty will commence from the date of manufacture.

2. Cosmetic damage will only be covered by this warranty if such damage has been existed at the time of purchase.

P/N: 625037500G Rev.: 1.0 All specifications are subject to change without notice. Copyright©2016 VIVOTEK INC. All rights reserved.



VIVOTEK INC.

6F, No.192, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho, New Taipei City, 235, Taiwan, R.O.C. |T: +886-2-82455282 | F: +886-2-82455532 | E: sales@vivotek.com VIVOTEK USA, INC. 2050 Ringwood Avenue, San Jose, CA 95131 |T: 408-773-8686 |F: 408-773-8298 |E: salesusa@vivotek.com

VIVOTEK Europe

Randstad 22-133, 1316BW Almere, The Netherlands T: +31(0)36-5298-434 E: saleseurope@vivotek.com